

Brazíliai német vendégek
Vörösváron

Mindenük a foci:
Bakti József és fia, Balázs

A Vörösvári Napok részletes
programja

Vörösvári

újság

ingyenes



2025 július–augusztus

VIRÁGSZÖNYEG



Werischwarer Zeitung

ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

Fejlesztések, hírek – 3

A Városgazda Kft. munkái képekben – 4

Beszámoló a júniusi képviselő-testületi ülésről – 5

Interjú dr. Fetter Ádám polgármesterrel – 6

Épül a tanuszoda – 7

Bemutakozik Varga Péter képviselő – 8

Odaítélték a 2025. évi Dr. Réthy Zoltán-díjakat – 10

VIRÁGSZÖNYEG ÚRNAPIJÁRA – 12

Cikkünkben kiderül, hogyan zajlott a körmenet korábban, és hogyan készül ma a virágszönyeg.



A gerstetteni delegáció úrnapi látogatása – 14

Egyik kutya, másik eb – avagy milyen kutyát válasszunk magunk mellé – 15



BRAZÍLIAI NÉMET VENDÉGEK VÖRÖSVÁRON – 16

Július 10–13. között Pilisvörösvár vendége volt egy közel 40 fős, Brazíliából érkezett német delegáció.

Ötödik alkalommal rendezték meg a Hallo! Werischwar sváb zenésztalálkozót – 18

Ungarndeutsche Schriftstellerporträts: Peter Wess – 19

Év végi beszámolók az általános iskolákból – 20

Új vezető a Vásár téri iskola élén – 23

MINDENÜK A FOCI – 24

Páros interjú Bakti Balázs labdarúgóval és édesapjával, Bakti Józseffel, a Pilisvörösvári UFC edzőjével.



Fókuszban a kézilabda-utánpótlás – 26

A Vörösvári Napok részletes programja – 31

Az újság ingyenes, de regisztrálni kell rá, ezt a pilisvörösvári lakosok megtehetik a Vörösvár mobilapplikáción keresztül, e-mailben az info@pilisvorosvar.hu címen vagy személyesen a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán.

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG Werischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és fenntartó szerve:

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

Felelős kiadó:

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal
jegyzője

Felelős szerkesztő:

Sólyom Ágnes

Szerkesztőség:

Lichtneckert Eszter
ujsg@pilisvorosvar.hu
06/30-228-0262

Tördelőszerkesztő:

Szima Roland

Design:

Fogarasy Tamás

Munkatársak:

Gelencsér Zsófia, Grátzer Tamás,
Kerekes Gábor, Kókai Márton,
Juhászné Hahn Zsuzsanna,
Komáromi-Bauknecht Hajnalka,
Lichtneckert Eszter, Sólyom Ágnes,
Szima Roland, Zsámboki Szabolcs

A címlapon:

Úrnapi készülődés,
fotó: Isza Ferenc

Nyomdai kivitelezés:

VIRTUOZ Kiadó és Nyomdaipari Kft.
1037 Budapest, Bécsi út 267.

ISSN 1417-6823

Megjelenik
2270 példányban.

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262
ujsg@pilisvorosvar.hu

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
ujsg@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
szeptember 2.
Tervezett megjelenés:
szeptember 19.

Útjavítások Vörösváron



Városszerte zajlanak az útburkolat-javítások, szintezések és kátyúzások: a nyári hetekben összesen több mint 30 helyszínen újulnak meg útszakaszok. Ezekről a munkákról még májusban döntött a képviselőtestület, a kivitelezést részben a Városgazda Kft., részben a szerződött vállalkozó végzi el.



Július közepén elkészült a Madách és a Katona József utca közötti szakasz útjavítása, valamint a Csokonai és a Tavasz utca kereszteződésben is megújult a burkolat. Emellett a DMRV Zrt. több helyszínen szintbe hozta a megsüllyedt csatornafedeleket.



Elkészültek a csapadékvíz-átfolyók



Elkészült a Tavasz utca és a Szent Erzsébet utca kereszteződésében a csapadékvíz-átfolyó, ami jelentősen javítja az esővíz elvezetését ezen a kritikus szakaszon. A korábbi rács már javíthatatlanul sérült, zajos és balesetveszélyes volt, illetve a vízelnyelő képessége sem volt megfelelő. A fejlesztésnek köszönhetően a Tavasz utcából lefolyó csapadék nem a Szent Erzsébet utcára zúdul, hanem az átfolyó elnyeli a vizet, és a zárt csapadékvíz-elvezető rendszerbe vezeti tovább. Hasonló megoldás készült a Hősök terén, a 10-es főúti kihajtónál is.

Adófizetési határidő

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a magánszemélyek kommunális adójában és a helyi iparüzési adóban a 2025. II. féléves fizetési határidő: **2025. szeptember 15.**

Az előző évhez hasonlóan az idei évben sem küldünk ki ismételt csekket a szeptemberben esedékes adófizetési kötelezettségekről. Az adószámla-kivonatokat, valamint az első és második félévre szóló csekket februárban kézbesítettük minden adózó részére.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy **aktuális adószámla-egyenlegüket az Elektronikus Önkormányzati Portálon** (<https://ohp-20.asp.lgov.hu/nyitolap>) az arra jogosultak lekérdezhetik és ellenőrizhetik esedékes tartozásuk vagy túlfizetésük nagyságát. Fenti portálon **elektronikus fizetést is teljesíthetnek** az adózók. A sikeres bejelentkezést követően az „Adók, díjak, illetékek befizetése” pontra kattintva megjelenik az Adók, díjak, illetékek befizetése felület.

Átutalás esetén kérjük, hogy a közleményben az adószámla-kivonat első oldalának bal felső sarkában található, „mutató” megnevezéssel szereplő számsort feltüntetni szíveskedjenek.

Amennyiben a fizetési kötelezettségükkel vagy az adózással kapcsolatos kérdéseik merülnének fel, vagy egyeztetni szeretnének, úgy munkatársaink készséggel állnak az Önök rendelkezésére. Ha fizetési nehézséget jelent a tartozás egy összegben történő megfizetése, úgy kérelmezhetnek részletfizetést vagy fizetési halasztást. Ennek részleteiről honlapunkon tájékozódhatnak.

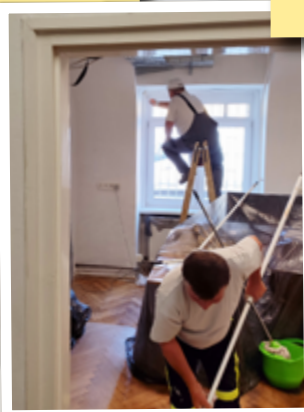
Köszönjük, hogy adófizetési kötelezettségük betartásával és adófizetéseikkel hozzájárulnak Pilisvörösvár fejlődéséhez.

Gergelyné Csurilla Erika
jegyző

Nyári munkálatok

A Városgazda Kft. munkatársai a nyári hónapokban is sokat dolgoztak, hogy településünk intézményei és zöldfelületei egyaránt rendezettek legyenek.

A polgármesteri hivatal épületében több folyosót és irodát újralfestettek.



A legnagyobb nyári melegben is dolgoztak: folyamatosan végezték a fűnyírási, zöldfelület-kezelési és parkfenntartási munkákat.



Az Ősz utcai buszmegállóban javították a megrongált hulladékgyűjtő edényt, a sportpálya kis műfüves pályáján pedig cserélték az elhasználódott és rongált kerítéselemeket.



A korábbi évekhez hasonlóan idén is kihelyezték a virágtornyokat, és kapacitásukhoz mérten folyamatosan végzik ezek, valamint a facsemeték és virágágyások locsolását.



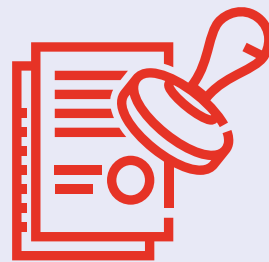
A víznyelőket is kitarakták a város több pontján, többek között a Búcsú téren és az Akácfa utcában, valamint munkájuknak köszönhetően új kerékpártárolót kapott a Bányatavak környéke a halórház mellett.



Befejezték az egynyári növények telepítését Pilisvörösvár közterületein, ennek során összesen mintegy 2000 tövet ültettek el. A virágok a következő helyszíneken díszítik a várost: a Hősök téren, a temető környékén, a Fő utcában a Kormányablak környékén, a 10-es főút mentén a Csobánkai utcánál, a Vásár téri iskolánál és a Manhertz Erzsébet téren. A növények nemcsak az ágyásokba, hanem a kandeláberek virágtartóiba, a virágládákba és a város hat pontján felállított virágtornyokba is kikerültek. A virágosítás során többek között begóniát, bársonyvirágot, napvirágot, díszburgonyát, petúniát, celóziát és szúnyogűzőt ültettek.



Júniusi testületi döntések



Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselő-testülete június 26-án tartotta meg júniusi rendes ülését. A májusi testületi ülésen bejelentett két lemondás következtében megüresedett mandátumok betöltésére még nem került sor, ezért most 10 fővel üléseztek.



Az első napirendi pont keretében tárgyalták és egyhangúlag elfogadták a 2024. évi közbiztonsági beszámolót (112/2025. határozat – 9 igen), amelyet Berkes Péter rendőr őrnagy, megbízott őrsparancsnok készített el, aki Kohlhoffer Rudolf körzeti megbízottal együtt az ülésen személyesen is jelen volt és válaszolt a képviselők

kérdéseire. A beszámoló szerint városunk továbbra is a kevésbé fertőzött települések közé tartozik, ugyanakkor a kiemelten kezelt bűncselekmények száma 2023-hoz képest emelkedett. A balesetek száma jelentősen csökkent, halálos kimenetelű eset 2024-ben nem történt Pilisvörösváron. Az őrsparancsnok kiemelte, hogy a város közbiztonsági helyzetét továbbra is kedvezően befolyásolja a rendőrség, a polgárőrség és a közterület-felügyelet hatékony együttműködése.



A testület elfogadta Vörösvár frissített Kerékpárforgalmi Hálózati Tervét (113/2025. határozat – 10 igen). A dokumentum célja, hogy a városban biztonságosabbá és kényelmesebbé váljon a kerékpáros közlekedés, és minél többen válasszák a biciklit a mindennapokban is. A tervet a tervzsűri már korábban jóváhagyta, most pedig a képviselők is zöld utat adtak neki. A frissítés lakossági észrevételek és új fejlesztési elképzelések, valamint a Pilis Cross Country Egyesület véleményezése alapján készült, és több új, kerékpárosbarát szakaszt is tartalmaz.

Elfogadták Pilisvörösvár megújult Fenntartható Városfejlesztési Stratégiáját, amely a város hosszú távú fejlődési irányait és célkitűzéseit határozza meg (114/2025. határozat – 10 igen). A stratégia összeállítása a legfrissebb európai uniós irányelvek figyelembevételével, szakértők bevonásával történt. A most jóváhagyott dokumentum alapot ad a jövőbeni fejlesztések uniós pályázatokhoz igazodó megvalósításához.

A képviselők támogatták szántóterületek művelés alóli kivonását, ami a Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Club TAO-pályázatának megvalósításához szükséges (115/2025. határozat – 10

igen). A pályázat pozitív elbírálásához a Magyar Labdarúgó Szövetség kérte az érintett önkormányzati telkek művelési ágának módosítását. A testület döntésével lehetővé válik, hogy a kijelölt, több mint 10 000 m²-es területen épüljön meg a műfüves labdarúgópálya, hosszabb távon pedig egyéb sportfejlesztések is megvalósulhassanak.

A képviselő-testület támogatta a 7214 helyrajzi számú, a Derű utca és a Sirály utca között elhelyezkedő, önkormányzati tulajdonú ingatlan 5 évre szóló haszonbérletbe adását (116/2025. határozat – 10 igen). A jelenleg üres területet pályázat útján, a Helyi Építési Szabályzat előírásainak megfelelően hasznosítják tovább. Ezután megszavazták, hogy új urnafalparcellát jelöljenek ki a Pilisvörösvári Köztemetőben, mivel a meglévő urnafalak mellett már nincs elegendő hely (117/2025. határozat – 10 igen). Kiválasztották a tervezőt a ravatalozó átalakítási munkálataihoz is. A korábban indított beszerzési eljárásra csak egy ajánlat érkezett, ezért új eljárás lefolytatása vált szükségessé. A felhívásra ezúttal már több ajánlat érkezett, ezek közül a legkedvezőbbet Péntek Bálint tette, így őt választották ki a ravatalozó átalakításának megtervezésére (118/2025. határozat – 10 igen).

A képviselő-testület soron következő döntése a polgármester és az alpolgármester illetményének és költségterítésének felülvizsgálatára vonatkozott. A jogszabályi előírások szerint a polgármester díjazása a mindenkorin nemzetgazdasági átlagkezeshez, az alpolgármesteré pedig a polgármester juttatásához igazodik, így az elmúlt évben bekövetkezett átlagbér-emelkedés miatt korrekció vált szükségessé. A testület 6 igen szavazattal elfogadta a polgármester illetményének és költségterítésének módosítását, az alpolgármester esetében azonban a döntéshez szükséges minősített többség nem alakult ki, így a kérdés újra a testület elé kerül majd (119/2025. határozat – 6 igen, 1 nem, 3 tartózkodás).

Munkaterv szerint legközelebb július 24-én ülésezik a testület.

Flink Mihály – pilisvorosvar.hu



Nyári kérdések



Interjú dr. Fetter Ádám polgármesterrel

• Lemondott képviselője helyére a tavalyi listán szereplők közül új személyt jelölhetett az EVE. Ki lesz az új képviselő? Mikor kezdi hivatalosan a munkát?

Szőnyi-Bellér Ildikó kerül be a képviselő-testületbe, miután az Együtt Vörösvárért Egyesület választási listáján ő következett a sorban a lemondott, kompenzációs listán bekerült képviselő helyére. Az esküt július 24-én, a soron következő testületi ülésen teszi le, ezt követően hivatalosan is megkezdí a munkát.

Ildikót sokan ismerhetik, hiszen eddig a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság külsős tagjaként dolgozott. Hozzáértése és aktivitása több területen is megmutatkozott – neki köszönhetjük például az állatbarát ebrendészeti rendszer kialakítását is. A döntés tehát szakmai alapon történt és közösségi tapasztalatokra épül.

• Ő eddig a PVKB-ban külsős tag volt, hogyan változik a bizottsági tagság?

Amennyiben a testület megszavazza, belsős tagként folytathatja a munkát a bizottságban, a külsős hely betöltéséről pedig később szülehet döntés.

• Egy nyári téma: többször szóba került az elmúlt időszakban az önkormányzat balatonfenyvesi nyaralójának felújítása. Milyen állapotban van ez most, és mik a tervek vele?

A balatonfenyvesi városi üdülő valóban régóta napirenden van – jogosan, hiszen egy értékes, jó adottságú ingatlanról van szó, amely hosszú ideje felújításra szorul. Jelenleg nem használjuk, állapota szépen szólva is leromlott, átfogó fejlesztés előtt áll.

A célom az, hogy korszerű, jól használható közösségi teret alakítsunk ki belőle – főként gyermek- és ifjúsági táborozásra, családoknak, iskolai és civil csoportoknak. Egy generáció számára hatalmas kaland, élmény és lehetőség volt a '80-as, '90-es években ily módon lejutni barátokkal, osztálytársakkal a Balatonhoz. Szeretném, ha ez az élmény megadatna a mai fiataloknak is.

A beruházás becsült költsége közel félmilliárd forint, ami jóval meghaladja a város költségvetési lehetőségeit. Éppen ezért pályázati forrásokban, állami támogatásban és – ahogy annak idején a mentőállomás építésénél is történt – helyi, összefogó vállalkozók segítségével is bízunk. A cél, hogy egy értékes, sokak által használható közösségi tér szülessen újjá.

• Állami beruházásban épül, és hamarosan átadható állapotba kerül a tanuszoda. Vörösvárnak lesz ráhatása arra, hogy a nagyközönség, illetve a város lakossága hogyan, mikor és milyen árakon használhatja?

A tanuszoda várhatóan ősszel nyitja meg kapuit, jelenleg a műszaki átadás-átvétel zajlik. A beruházás állami forrásból valósul meg, az üzemeltetője és fenntartója is egy állami cég, a Nemzeti Sportügynökség lesz – az önkormányzat ehhez a területet biztosította.

Jó kapcsolatban vagyunk az üzemeltető szervezettel, és ezt szeretnénk arra használni, hogy a vörösvári lakosok érdekei is érvényesüljenek. Fontos célunk, hogy az iskolai úszásoktatás mellett a nagyközönség is hozzáérjen a létesítményhez.

Tisztában vagyunk azzal, hogy sokan várják már a megnyitót, és bár a nyitási időpont több alkalommal is módosult, bízunk abban, hogy az elhúzódo engedélyezési és műszaki folyamatok végül egy jól működő, valóban korszerű uszodát eredményeznek, amely hosszú távon szolgálja majd a város közösségét.

• Nemrég beszéltünk a ravatalozó felújításáról, de a temetőben más fejlesztések is vannak készülóban, mik az önkormányzat tervei?

A temető kapcsán nemcsak a ravatalozó felújítása szerepel a terveink között, a városvezetés egy átfogó megújítási koncepcióban gondolkodik. Elsőként a ravatalozót hozzuk rendbe, hiszen ez a legnagyobb volumenű és legrosszabb állapotú elem, amelynek felújítása már nem tűrt halasztást. Saját erőből vágunk neki a projektnek, tudva, hogy komoly, több tíz milliós beruházásról van szó. Emellett kamerarendszert is kiépítünk a temetőben. Ez a biztonságot szolgálja, és egyben védi azokat a közösségi tereket, amelyeket nagy költséggel újítunk fel. Új urnafal is tervben van, hiszen ez is indokoltá vált.

• Gröbenzellben járt júliusban egy városi küldöttség. Milyen élményeket szereztek?

Ismét hatalmas élmény volt számomra ott lenni a Gröbenzell ist bunt fesztiválon, ezen a színes, barátságos rendezvényen, ahol a helyi közösségek büszkén mutatták meg kultúrájukat és hagyományait. Martin Schäfer polgármester meghívására Mátra-hegyi Erzsébettel ketten utaztunk ki az önkormányzat részéről. Nagy szeretettel fogadtak minket, öröm volt ilyen légkörben képviselni Vörösvárt.

A Werischwarer Heimatwerk fellépése lendületesre és igazán vörösvárra sikerült – hatalmas tapsot kaptak, és jó érzés volt ott állni mellettük, büszke voltam rájuk. Nagy öröm volt az is, hogy az U14-es kézilabdás lányaink is részt vehettek az úton: egy náluk idősebb, helyi csapat ellen játszottak edzőmérkőzést Pándi Gábor vezetésével, és 4-1-ről fordítva 35-18-as, magabiztos győzelmet arattak. A sportprogram ötlete még februárban, egy videókonferenciás egyeztetés során merült fel, Hollauer György képviselő javaslatára – külön öröm, hogy az elképzelésből valóság lett. Másnap már közös edzésre is sor került a német lányokkal, baráti hangulatban. A sport ezúttal is bebizonyította, hogy nyelvtől és országhatároktól függetlenül képes összekötni embereket.

Jó volt látni, hogy a közel 35 éves testvérvárosi kapcsolat nemcsak él, hanem folyamatosan új tartalommal is gazdagodik: emberi kapcsolatokkal, közös élményekkel – úgy, ahogy anno megálmodták elődeink.



• Ha augusztus, akkor Vörösvári Napok. Mire invitálná a lakosságot idén?

A Vörösvári Napok minden évben kiemelt esemény a város életében – idén is négynapos programsorozattal várjuk a lakosokat. Lesznek nagykoncertek (többek között Manuel, R-GO, Konyha, Budapest Rock'n'Roll Band), kézműves és gasztroutca, családi és hagyományörző programok, valamint kulturális fellépők is.

Fontos változás, hogy testületi döntés alapján idén a díszpolgári és városi emlékérmek átadására nem a fesztivál megnyitóján, hanem az október 23-i nemzeti ünnep alkalmával kerül sor – egy méltóbb, ünnepélyesebb környezetben. A beléptetést is újragondoltuk: a vörösvári lakosok számára továbbra is ingyenes a részvétel, de az idei évben egyszerűsített, gördülékenyebb megoldást dolgoztunk ki, hogy elkerüljük a tavalyi hosszadalmas sorban állásokat.

Szeretettel invitálok ezúton is mindenkit a Vörösvári Napokra! Ez az ünnep rólunk szól, tökéletes alkalom arra, hogy kiszakadjunk a hétköznapi életből, és újra egymásra találjunk. Álljunk fel egy kicsit a képernyők elől, lépjünk ki a közösségi média rosszálló zajából, és éljük meg együtt, milyen szuper helyen élünk, és milyen értékes közösség vagyunk. Hiszem, hogy Vörösvár és vörösvárinak lenni valódi, nagybetűs érték.

Sólyom Ágnes

Tévéinterjú

Fetter Ádám, Pilisvörösvár polgármestere július elején adott interjút a PilisTV-nek a város aktuális fejlesztéseiről: útfelújításokról, az óvodai korszerűsítésekről, az épülő uszodáról, valamint a Városgazda Kft. által ellátott feladatokról is. A felvétel megnézhető a QR-kód beolvasásával.



Készül a tanuszoda



A pilisvörösvári tanuszoda a Nemzeti Köznevelési Infrastruktúra Fejlesztési Program részeként az úszásoktatás elősegítésére jön létre. Elsőrendű funkciója az iskolai keretek között szervezett úszásoktatás kiszolgálása, de természetesen oktatási időn kívül üzemeltetői döntés szerint külső közönség kiszolgálására is alkalmas lesz. A létesítmény építtetője az Építési és Közlekedési Minisztérium, üzemeltetője a Nemzeti Sportügynökség Nonprofit Zrt. lesz.

A közel 1,55 milliárd forint értékben, hazai költségvetési forrásból megvalósuló beruházás keretében két tanmenedécs uszoda jön létre, további közel 70 millió forintból pedig bútorok, sporteszközök és gyengeáramú rendszerek beszerzésére kerül sor. A kisebbik, 10 méter hosszú, 6 méter széles medence a biztonságos úszásoktatás lehetőségét biztosítja majd 80 centiméteres vízmélységgel. A nagyobbik, 25 méter hosszú és 15 méter széles medence vízmélysége 1,9 méter lesz.

A tanuszoda műszaki átadás-átvétele a nyár végére, nyitása pedig az üzemeltető döntésének függvényében ősszel várható.

VÚ



A közösség erejében hiszek

Önkormányzati képviselőket bemutató sorozatunkban az előző ciklus műszaki tanácsnokával, Varga Péterrel beszélgettünk a két időszakban megélt tapasztalatairól és az ideális Vörösvárról. Az interjú július közepén készült.

• **Ez a második önkormányzati ciklus, amiben képviselőként dolgozik. Mi köti ezen kívül Pilisvörösvárhoz?**

A családom és a munkám is ide köt. Helyi vállalkozó vagyok több mint húsz éve, vállalkozásom a villamosiparban jelenleg is több mint száz üzlet műszaki üzemeltetését látja el, az építőipari munkáink mellett.

• **Meséljen egy kicsit arról, képviselőként milyen tapasztalatok érték!**

Amikor 2019-ben bekerültünk a testületbe, gyorsan kiderült, hogy a műszaki ügyekkel – útfelújítások, közművek, világítás – kevesen foglalkoztak érdemben. Nekünk fontos volt, hogy ne csak javaslatokat tegyünk, hanem tényleges megoldásokat hozunk, és ebben megtisztelő szerepet kaptam azzal, hogy én voltam a műszaki tanácsnok. Próbáltam hidat képezni a lakók és a hivatal között, és ez sok esetben működött is.

Feladatomból volt például a Városgazda Kft. felépítése, erre a mai napig büszke vagyok, habár a kezdeti időszakban sok támadásnak volt kitéve. Az idő végül minket igazolt: ma már a kritikusaink is elismerik ennek a cégnek a létjogosultságát, melylyel évente több tíz millió forintot spórolunk Pilisvörösvárnak. Büszke vagyok arra, hogy a TEVÖ-s városvezetés képes volt reagálni a város mindennapi problémáira.

• **Melyek azok az eredmények, amelyekre büszke?**

Büszke vagyok például arra, hogy a megelőző ciklushoz képest látványosan sokkal több járda és aszfaltos út épült – pedig megválasztásunk elején jött a Covid, elvitte a pénzünket a Sberbank, és kaptunk a nyakunkba még egy energiaválságot is. Az összes nehézségen túljutottunk, mindig gyorsan, hatékonyan reagáltunk a problémákra. A megoldást kerestük, és ellentétben másokkal nem ragadtunk benne a kialakult helyzetben. Soha nem látott módon fejlődött Vörösvár.

Döntéseink középpontjában a hosszú távú gondolkodás és az energiatudatosság szerepelt. Ezért újítottuk meg városunk teljes közvilágítását, telepítettünk napelemeket, és hőszigeteltük az épületeinket.

Emellett fontosak számomra azok a nagy sikerű rendezvények is, amelyeket mi indítottunk el: a Disznótoros Fesztivál (melyet



idén a nagy érdeklődés ellenére sajnos már nem rendeztek meg), a Hallo! Werischwar, a RedRun, a Stégek Éjszakája – ez utóbbit például néhány képviselőtársammal együtt álmodtuk meg egy tóparti séta közben. Sok olyan közösségi eseményt hívtunk életre nagy sikerrel, mint például a retró diszko vagy a tinidiszko.

Kiemelten büszke vagyok a Vörösvári Napok méltó szintre emelésére, ami – a látogatók rekord létszámát figyelembe véve – másoknak is örömet okozott, továbbá arra, hogy a vörösváriak számára ingyenessé is tettük a rendezvényt. A legnagyobb érték számomra az, hogy az eredményeket nem egyedül értük el. A TEVÖ-ben a napi önkormányzati munkáink mellett minden kedden összeültünk, megbeszéltük a feladatokat, kiosztottuk, ki mit csinál, és a következő héten visszatértünk rá. Ez a fajta csapatmunka nagyon hatékony volt, és rengeteg mindent sikerült megvalósítani. Sokan nem értették a sikerünk titkát, pedig egyszerű: teljes erőbedobással, közösen, csapatként dolgoztunk.

Úgy látom, jelenleg nincs, aki igazán összefogná a munkát, és úgy érzem, a valódi teljesítmény helyett most inkább a látszat került előtérbe.

• **A választások után nem volt kétsége afelől, hogy érdemes folytatni a munkát?**

Őszintén szólva volt. Ám aztán ránéztünk a számokra: több mint 2000 ember szavazott ránk. Be kell vallanunk, hibáztunk. Azt gondoltuk, hogy az eredményeink önmagukért beszélnek majd – de nem beszéltek. Sokan nem tudták, hogy az eredmények a mi munkánk gyümölcse, és nem a polgármester úré. Sajnos hagytuk, hogy a lejárató kampány megmaradjon válasz nélkül. Azt hittük, nem kell reagálni, mert az sárdobálás – pedig kellett volna.

• **Az elmúlt tíz hónapban már ellenzéki képviselőként ül a testületben. Hogyan értékeli ezt az időszakot?**

Őszintén? Nehéz volt. Az elmúlt egy év nem a munkáról szólt, hanem botrányokról. Nem mi okoztuk, de nekünk is szembesülnünk kellett vele, és tartok tőle, ennek még nincs vége. A testület szétesett, a polgármester mögül kiléptek az emberei, és egyre inkább azt látjuk, hogy nem a város érdekei mentén zajlanak a mindennapok. Én úgy látom, hogy a polgármester és helyettese is érdekek, és nem értékek mentén léptek szövetségre. Sokkal több energiát fektetnek a kommunikációba, mint az érdemi munkába – pedig lenne bőven feladat, aminek az anyagi fedezetét a TEVŐ-s városvezetés megteremtette, de ők működési költségekre élnek fel beruházások helyett.

Mi néhányan, akik bent maradtunk az előző vezetésből, próbáljuk a munkát elvégezni – de amikor nincs egy irány, nincs vezetés, nincs közös cél, akkor ez nagyon nehéz. Egyre inkább az az érzésünk, hogy nem előre, hanem visszafelé megyünk.

• **Mit gondol, milyen lenne az ideális Pilisvörösvár?**

Haladó, nem toporgó. Közösségépítő, nem széthúzó. Eredményes, nem botrányos. Tudom, hogy ez nem elérhetetlen, mert már bebizonyítottuk, milyen, amikor működik. Ehhez viszont irány, felelősség és munka kell, nem csak üres beszéd. Én ebben tudok segíteni: műszaki tudással, vállalkozói szemlélettel és egy olyan hozzáállással, hogy ha valamit elvállalok, azt végig is viszem. A céloom nem az, hogy kitaláljak valami újat, hanem hogy visszahozzuk azt, ami egyszer már működött, és újra közösen haladjunk előre.

Gelencsér Zsófia

Tájékoztató a 2025. szeptember 21-i időközi választásról

Pilisvörösvár 03. számú egyéni választókerületében 2025. szeptember 21-én (vasárnap) időközi önkormányzati választásra kerül sor. Az alábbiakban összefoglaljuk a választópolgárok számára legfontosabb tudnivalókat a választáson való részvétellel kapcsolatban.

A szavazás helye és ideje

A szavazás kizárólag a Rákóczi utca 6. szám alatti (Óvoda) szavazóköriben történik, 6 és 19 óra között.

A szavazásra jogosultak köre

Szavazati joggal az a személy rendelkezik, aki:

- szerepel a szavazóköri névjegyzékben,
- nem áll bíróság által megállapított választójogot kizáró ok (pl. bűncselekmény vagy belátási képesség hiánya) hatálya alatt,
- érvényes személyazonosító okmányral (személyi igazolvány, útlevél vagy vezetői engedély), valamint lakcímkártyával igazolja személyazonosságát és lakcímét vagy személyi azonosítóját.

A szavazatszámoló bizottság köteles vizsgáltatni a szavazásban való részvételt, amennyiben a választópolgár nem tudja hitelt érdemlően igazolni személyazonosságát és lakcímét.

A szavazás menete

A választópolgár a lebélyegzett szavazólapot kézhez kapja, annak átvételét aláírásával igazolja. Érvényesen egy egyéni választókerületi jelöltre lehet szavazni.

A szavazólapok urnába helyezése előtt azokat borítékba is lehet tenni. A szavazóhelyiségben kizárólag a szavazás idejére lehet tartózkodni, és tilos fényképezni,

valamint bármilyen adatfelvételre vagy adattovábbításra alkalmas eszközt használni.

Segítségnyújtás a szavazáshoz

Az a választópolgár, aki testi fogyatékossága vagy egyéb ok miatt nem tud önállóan szavazni, igénybe veheti általa választott segítő – vagy ennek hiányában a szavazatszámoló bizottság két tagjának – segítségét.

Mozgóurna igénylése

Mozgóurna kérhető azon választópolgárok számára, akik egészségi állapotuk, fogyatéksamuk vagy fogva tartásuk miatt nem tudnak megjelenni a szavazóhelyiségben.

Mozgóurna igényelhető:

- 2025. július 18-tól elektronikusan (elektronikus azonosítással), levélben vagy személyesen,
- legkésőbb 2025. szeptember 21-én 12.00 óráig (ezen a napon kizárólag a Szavazatszámoló Bizottságnál igényelhető).

A kérelemnek tartalmaznia kell a mozgóurna-igénylés okát, valamint – ha nem a lakcímre kéri – a pontos címet is. A kérelem csak akkor fogadható el, ha a kérelmező szerepel a névjegyzékben és még nem szavazott. A megadott személyes adatoknak meg kell egyeznie a lakcímkártyán szereplő adatokkal.

Elfogadott kérelem esetén a szavazás napján a szavazatszámoló bizottság két tagja keresi fel a választópolgárt az általa megadott címen.

Gergelyné Csurilla Erika jegyző,
a HVI vezetője

Elismerésben részesült Kohlhoffer Rudolf

Kohlhoffer Rudolf rendőr főtörzsőrmester, Pilisvörösvár körzeti megbízottja kiemelkedő munkavégzéseért kétszeres elismerésben részesült: a Budaörsi Rendőrkapitányság méltatta az elmúlt hetekben végzett aktív és eredményes tevékenységét a fokozott rendőrségi ellenőrzések során, míg Pilisvörösvár Város Önkormányzata külön támogatással ismerte el a város közbiztonságáért végzett elhivatott munkáját. Az önkormányzati elismerő oklevelet Fetter Ádám polgármester adta át június 16-án a Polgármesteri Hivatal udvarán.





Átadták a Dr. Réthy Zoltán-díjakat

Ugyan a Semmelweis-nap hivatalosan július 1-je, de mivel ez az egészségügyben munkaszüneti nap, ezért már június 26-án átadták az ehhez kapcsolódó önkormányzati elismeréseket. Idén dr. Bába Anna iskola- és ifjúság-egészségügyi orvos, valamint Teilné Kerekes Márta, a szakrendelő titkárságvezetője vehette át a Dr. Réthy Zoltán-díjat.

Az ünnepélyes keretek között, a Szakorvosi Rendelőintézet kertjében tartott eseményen Fetter Ádám polgármester hangsúlyozta: „A háborúkkal és egymás elleni indulatokkal terhes világban talán még fontosabb, hogy megálljunk egy pillanatra, és megünnepeljük azokat, akik gyógyítanak, építenek és vigasztalnak. Büszke vagyok arra, hogy Pilisvörösváron ma nem az a kihívás, hogy találjunk érdemes díjazottat, hanem az, hogy a sok kiváló jelölt közül választanunk kell.” A polgármester ezzel arra utalt, hogy idén is rekordszámú felterjesztés érkezett a hivatalba.

Dr. Kóti Tamás, a szakrendelő igazgatója elismeréssel szólt a dolgozók lelkiismeretes munkájáról és a közeljövő fejlesztési terveiről, majd Mátrahegyi Erzsébet, a SZEB elnöke az orvos kategória díjazottjának, Jákliné Komor Szilvia intézményi referens pedig az egészségügyben dolgozó díjazottjának laudációját ismertette. A díjakat Fetter Ádám adta át, az oklevelet és Dr. Réthy Zoltán *Én így imádkozom* című verseskötetét Cser András, míg a virágokat Kóti Tamás nyújtotta át a kitüntetetteknek.

Dr. Bába Anna iskola- és ifjúság-egészségügyi orvos

Dr. Bába Anna Budapesten született, értelmiségi családban. Édesapja író, műfordító. Édesanyja lengyel, aki munkapszichológiát tanult a varsói egyetemen. A szülők legfőbb értéknek a tudást, a műveltséget tartották, s e szellemben nevelték gyermekeiket is. Anna már nagyon korán elhatározta, hogy gyermekorvos lesz. Két húga bölcsész, a harmadik művészettörténész, öccse pedig állatorvos lett.

1971-ben érettségizett a Kossuth Zsuzsa Gimnáziumban. Az Ortopédiai Klinikán orvosírnokként, majd a Budai Területi Gyermekkorház kisdosztályán ápolónőként dolgozott. 1976-ban nyert felvételt a Semmelweis Orvostudományi Egyetemre. Egyetemi éveit a tanulás mellett folyamatosan dolgozott éj-

szakás nővérként, majd ötödévesen már ügyeletes „orvosként”. Megnyerte évfolyama gyermekgyógyászati tanulmányi versenyt, ezzel is bizonyítva elkötelezettségét választott hivatása iránt. 1982-ben vehette kézhez orvosi diplomáját.

Az esztergomi kórház gyermekosztályán kezdett dolgozni, itt szerezte meg gyermekgyógyászati szakvizsgáját is.

1987-től városunk ifjúsági orvosa, aki a '80-as években érvényes előírások szerint helyettesített szakrendelőnk sebészetén, sportorvosi rendelésén, gyermekgyógyászati szakrendelésén, és a mozgó gyermekorvosi szolgálatban is szerepet vállalt.

1991-ben iskola-egészségtan és ifjúságvédelem szakvizsgát tett. Ifjúsági orvosként az általános iskola első osztályától a tizenkettedik évfolyamig látja el a tanulókat. Már a harmadik generáció fordul hozzá bizalommal.

Időközben háziorvosi licence vizsgát is tett, és 2012-es nyugdíjazásától férje praxisában háziorvosként gyógyított.

2014-ben a szakrendelő igazgatója megkereste, hogy ismét szükség lenne rá mint iskola-egészségügyi orvosra. Igent mondott, és azóta is teljesíti ezt a rábízott feladatot.

Miközben sokan az iskolaorvoslást csupán adminisztratív feladatnak tekintik, ő mindig kiállt amellett, hogy ez a prevenciós munka nemcsak a kötelező vizsgálatok és oltások lebonyolítása. Számára fontos a gyermekek, fiatalok testi és lelki fejlődésének éveken át való kísérése, egészségtudatosságuk fejlesztése is, melyre a vizsgálatok során egyénre szabottan is lehetőség van.

1973-ban kötött házasságot dr. Für Zoltánnal. 1981 óta élnek Pilisvörösváron.

A doktornő orvosi munkája mellett aktív szerepet vállalt a Pilisi-Medence Egészségügyi Alapítványban, szervezéssel segítette férje és a többi kuratóriumi tag munkáját.

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselő-testülete dr. Bába Anna iskola- és ifjúság-egészségügyi orvos részére magas színvonalú szakmaisága, a gyógyítás iránti elkötelezettsége, a prevenció területén végzett lelkiismeretes munkája, valamint emberként és orvosként is példaértékű életútja elismeréseként Dr. Réthy Zoltán-díjat adományoz.

Teilné Kerekes Márta titkárságvezető

Teilné Kerekes Márta 1972-ben Budapesten született egy pilisvörösvári sváb család első gyermekeként. 1990-ben érettségizett a helyi közgazdasági szak-középiskolában, majd a városunkban egészségügyi területen dolgozó édesanyja hatására 1992 decemberében a Pilisvörösvári Szakrendelő dolgozója lett. 1994-ben szinte a „rendelőből ment férjhez”, esküvőjén az intézmény sok-sok akkori dolgozója jelen volt. Az irodavezetői képesítést gyermekei születése után szerezte meg. Idősebbik fia vegyészmérnök lett, a kisebbik fia idén érettségizik.

Fenti sor (balról jobbra): Gergelyné Csurilla Erika jegyző, Cser András alpolgármester, dr. Fetter Ádám polgármester, dr. Kóti Tamás igazgató, Hollauer György képviselő, dr. Koroknai András főorvos. Lenti sor: Mátrahegyi Erzsébet képviselő, Teilné Kerekes Márta, dr. Bába Anna, dr. Für Zoltán háziorvos.



Amikor dr. Sebes Gábor igazgató titkárnője nyugdíjba vonult, az intézményvezető úr Mártit kérte fel, hogy vegye át a munkakört, melyet azóta már az ötödik igazgató mellett lát el. Egyik legfontosabb feladata a szakrendelő mindenkor vezetőjének munkáját titkárnőként segíteni. Mindig mindegyik felettesével megtalálta a közös hangot, és eredményesen tudtak együttműködni.

Irodavezetőként nemcsak az intézményvezetés munkáját segíti, hanem aktív szerepet vállal a rendelő szinte minden területén – legyen szó pályázatokról, fejlesztési feladatokról vagy akár a napi működés biztosításáról. Elképzelhetetlen számára a munkaidőn kívüli „elérhetetlenség”: hétvégén, ünnepnapon, sőt még a szabadsága alatt is számíthat rá, aki el akarja érni. Példás hozzáállása nem ismer határokat. Az intézményben végzett feladatain kívül ő a felelős a NEAK-kal, az ÁNTSZ-szel, a beszállítókkal és a szolgáltatókkal való kapcsolattartásért is.

Teilné Kerekes Márta az önkormányzat Szociális és Egészségügyi Bizottságának több ciklusban is aktív külsős tagja volt. Több mint 10 éve a Pilisvörösvári Polgári Védelmi Szervezet egészségügyi egységének vezetője. Helyi és országos választások esetén nem csak a szakrendelő szavazókörré alakítását irányítja évtizedek óta, de a Helyi Választási Bizottság aktív tagjaként már jó ideje részt vesz a választások lebonyolításában is.

Szabadidejében szeret olvasni, kerétkedni. Nyaranta a családjával a tengerpartra utaznak, ez jelenti számára a valódi pihenést. Mártit minden kollégája szereti, hiszen megbízható, segítőkész és vidám természetű, és mindig mindenkihez van néhány kedves szava.

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselő-testülete Teilné Kerekes Márta titkárságvezető részére több évtizedes, lelkiismeretes munkavégzése, magas színvonalú szakmaisága, a Pilisvörösvári Szakrendelő iránti elkötelezettsége és példás segítőkészsége elismeréseként Dr. Réthy Zoltán-díjat adományoz.

Nyári tábor a lovardában

Idén már negyedik alkalommal valósult meg a Művészetek Háza nyári tábora, amely a támogatóknak és felajánlóknak köszönhetően ezúttal is teljesen ingyenes volt.

A gyerekek a napsütéses napokon a Rosenhof Lovardában lovagoltak, társasoztak, kézműveskedtek, borúsabb időben pedig a Művészetek Házában folyt a társasjáték és a nemezelés. Csütörtökön a vörösvári tavaknál pecázással telt a nap, itt összesen 14 hal akadt horogra. A hetet egy vidám záróbulival koronázták meg: lovaglás, foci, játék, beszélgetés, nevetés zárta a tábort.



Minden reggel friss reggeli várta a táborozókat a Nyugdíjas Egyesület, a Fiviret és a Mozdulj Közösen Baráti Kör jóvoltából, míg az ebédet a Gondola Étterem biztosította.

Köszönet mindenkinek, aki hozzájárult ehhez a szép közösségi összefogáshoz: Hollauer Györgynek a szervezésért és a széleskörű összefogás koordinálásáért, a Művészetek Háza kollégáinak és önkénteseknek a lelkes munkáért, a Nyugdíjas Egyesületnek, a FIVIRET-nek és a Mozdulj Közösen Baráti Körnek a reggelikért, a Gondola Étteremnek és Wieszt Dávidnak az ebédéért, a Ziegler Szikvíznek a szódaért, az Emil cukrászdnak az édességeikért, a Vörösvár Hűsműhelynek az alapanyagokért, a Pitá Toursnak a buszos szállítáért, a Horgász Egyesületnek, Iflinger Lászlónak és Márton Miklósnak a horgászélményért, Pándi Gábornak a színes előadásért, a Wippelhauser családnak és Fehér Liliánnak a Rosenhof Lovarda programjaiért, a Yoo WC-nek a mobil illemhelyért.

Megjelent a 2025. második félévi hulladéknaptár



A Depónia Nonprofit Kft. közzétette a 2025. július–december közötti időszakra vonatkozó hulladékszállítási rendet. A naptár tartalmazza a szelektív és zöldhulladék-gyűjtés pontos időpontjait, valamint a lomtalanítással, hulladékudvarokkal kapcsolatos tudnivalókat is. Az előző félévhez képest nem történt változás sem a gyűjtési rendszerben, sem a napok logikájában.

Kérjük, a kukákat minden gyűjtési napon reggel 6 óráig helyezték ki, jól látható és hozzáférhető módon!

Helytállás a 10-es úton

Július 11-én egy balesetveszélyes fa eltávolítása miatt a 10-es számú főút teljes lezárására volt szükség Pilisvörösváron. Kolek Zsolt rendész munkaidején túl is gondoskodott a lezárásról és a forgalom biztonságos irányításáról, kitartóan helyt állva hosszú órákon át, amíg a munkálatok be nem fejeződtek.

Zsolt példamutató munkáját és elhivatottságát a teljes hivatali közösség előtt Fetter Ádám polgármester és Cser András alpolgármester személyesen is megköszönte.

Köszönet illeti Steckl Mátyás településőrt, valamint a polgárőröket is, akik a lezárás során segítettek a forgalom biztonságos terelésében.



Virágszőnyeg

Pilisvörösváron az 1950-es évekig ismeretlen volt a virágszőnyeg fogalma. Hogyan zajlott a körmenet korábban, hogyan készül ma a virágszőnyeg, és milyen szerepe van?

Úrnapja és a hozzá kapcsolódó körmenet mindig díszes, tiszteletre méltó ünnep volt, amit ehhez illő módon megtartottak ősünk, és ami díszeiben kevesebb, de lelkületében talán több volt a régi időkben. Az emberek átérezték a Szentség kísérésének lényegét, és ebben a szellemiségben készültek az ünnepre.

Új keletű hagyomány

Néhány, svábok lakta településen évszázados hagyománya van a virágszőnyeg készítésének, de nálunk ez nem így van: itt az 1950-es évekig ismeretlen volt a virágszőnyeg fogalma. Pilisvörösváron évszázadokig a települést megkerülve haladt az úrnapi körmenet. Útvonalán felsöpörték az utat, és aki tehetett, friss kaszált fűféléket szórt ki, de virágszőnyegnek nyoma sem volt. Zöld ágakat viszont tűztek, végig 3-5 méterenként mindkét oldalon, ezzel jelölve ki, hogy merre halad a menet. A szőnyegkészítés csak annál a változtatásnál alakult ki, amikor az ünnepi szentségkísérést lecsökkentették a ma is ismert utcákra. Az idősebbek szerint a plébános és az akkori egyházi képviselő-testület kezdeményezte, hogy ezt az útvonalat már virágszőnyeggel díszítsék. Pontos adatunk erről nincsen, de archív fotóink szépen tükrözik, hogy évről évre összefogtak az emberek és elkészítették ezt a csodát.

Reibsand, csádé, lósóska

A virágszőnyeg készítésének első lépése a kőpor leszórása. Ezt fa rámak segítségével végezték és végzik a képviselő-testület tagjai. Az így leszórt reibsand egy szép keretet ad a szőnyegnek, amelynek így mindenhol egységes a mérete. Az alapja aprított zöld csádé vagy lósóska mag. A csádé egy keményebb levelű, hosszú sásféle. A határban, nedvesebb helyen nő, így onnan kell lekaszálni. Kezdetben lovas kocsival hordták haza vagy a plébánia udvarára, ma természetesen utánfutón, platós autón hordjuk el, és a plébániaudvaron már csak a szecskázása történik. Egy régi, modernizált szecskavágó segít ebben, ami apróra vágja a hosszú szájakat. Innen vasárnap bárki vihet, de többen a frissen lenyírt fűvet is felhasználják. A lósóska bizonyára sokak által ismert növény, magasra növvő, felmagzott szára szinte vonzza a tekintetet. Időszaktól függő, hogy a magok zöldek, lilás színűek vagy éppen szépen megszáradt barnák. Ez lemorzsolva használható alapnak.

Virágdíszítés

A virágdíszekhez mezőről és kertből egyaránt leszedik a virágokat. Szombati napon történik az előkészítés, amikor ezeket lefejezik vagy leszirmozzák, majd a pincében kissé lespriccelve tárolják. Másnap hajnalban megkezdődik a nagy munka, sürgés-forgás. A leszórt kőporcsíkok között mindenki kijelöli a saját háza előtti szakaszt, majd indulhat a szőnyegkészítés. Míg földút volt, bottal vagy erre a célra készült vas eszközzel jelölték fel a beosztásokat és formákat, ma már krétával tesszük.

Fotók: Isza Ferenc

úrnapijára



Célszerű először a virágdíszítést elkészíteni, majd azokat körbeszórni az alappal. A formák készülhetnek sablonnal vagy szabad kézzel előrajzolva. A körmenetig, aki teheti, spricceli a virágokat, hogy minél frissebbek maradjanak. Különösen forróságban vagy szélben fontos ez.

Jelképek, színek, motívumok

Bizonyos sávokon visszatérő motívumok vannak. Én gyerekkorom óta a Gechter-ház előtt díszítek, ahol minden évben a hit, remény és szeretet szimbólumait készítjük el, ami a keresztt, a horgony és a szív. A minta ugyanaz, de a díszítése, kiegészítése változhat évenként. A szív például lehet liliummal díszített, töviskoszorúval körbevett, törrel átszúrt vagy lángnyelvű díszítésű.

A jelképeknek meghatározott színeik vannak, de minden évben alkalmazkodniuk kell az éppen fellelhető virágszínekhez. Már gyerekkoromban is voltak, akik kávézaccal, magokkal vagy színezett kóporral is díszítettek, de régen természetesen csak virágokat használtak. A közreműködők igyekeznek összebeszélni a szomszédokkal, hogy ne ugyanazt készítsék el, de a menet útvonalán egyes alakzatok többször is megjelennek. Nem mindenhol található vallási szimbólum, szép sormintákat és kitalált formákat is készítenek.

A hagyomány közösséget épít

Ahogy azonban az „öslakosság” kihal, és sok házba új, idegen lakók érkeznek, azzal bizonyos házak előtt elmarad a díszítés, de még az utcát sem söprik össze, vagy ki sem gazolnak a ház előtti kertben, kerítésnél. Ezeket a helyeket a csoportok vagy más utcákból érkezők veszik át, nehogy egy szakasz is kimaradjon a díszítésből.

Vannak más vallású, esetleg ateista segítők is szép számmal. Aki segíteni akar, és szereti a szépet, az meg is teszi, felfogástól vagy világnézettől függetlenül. Többségünk persze ezt teljes odaadással és tudatosan teszi: a sok munkát, időt és energiát azért áldozzuk, hogy az Oltáriszentséget megtiszteljük, és hogy azt minél díszesebb útvonalon hordozhassa körbe a baldachin alatt vonuló pap. A virágszőnyegre ugyanis először a pap léphet rá a monstanciába tett Szent Ostyával, és csak utána követhetik őt a hívek.

A körmenet után a virágszőnyeg nagy részét egykor fel sem takarították, az esőzések mosták le, és a szél fújta el a maradványokat. Akik tehettek, már akkor is összesöpörték, és a kertbe szétszórta vagy a trágyadombra hordták. Néhány évtizede délután összegyűlnek a képviselő-testület tagjai a segítőkkel, összesöprik a maradványokat, és a lomsátrák lebontott részeivel együtt konténerben elszállítatják.

Köszönet és hála illet minden segítőt, aki erre évről évre pénzt, időt és energiát áldoz. Külön kiemelném Peller Csabát, aki felajánlásból szállítja el konténerével a virágszőnyeg és a lomsátrák maradványait, valamint Ziegler Istvánt, aki díjmentesen fogadja azt a telephelyén és szervezi az elszállítását. Egri Bélát is megemlíteném, aki hókotró traktorát átalakítva nagyban segíti a takarítást. Isten fizesse meg mindenkinek a fáradozását, felajánlását az úrnapi körmenet virágszőnyege körül!

Zsámboki Szabolcs



A PilisTV felvétele az úrnapi
szentmiséről és a körmenetről



A gerstetteni delegáció úrnapi látogatása

Június 20-án este négytagú delegáció érkezett német testvérvárosunkból, Gerstettenből, hogy együtt ünnepelhesük az úrnapiját, és tovább erősítsük a városaink közötti barátságot. A látogatás különlegessége volt, hogy először járt városunkban Matthias Heisler, Gerstetten új polgármestere. Vele érkezett a korábbi, több mint három évtizeden át szolgáló városvezető, Roland Polaschek, valamint Christa Rapp alpolgármester és Erika Schiele kulturális referens is.

A háromnapos látogatás péntek este baráti vacsorával indult a HedoNick Pincészetben, ahol Fetter Ádám polgármester, Cser András alpolgármester, önkormányzati képviselők és a német nemzetiségi önkormányzat tagjai is jelen voltak. Szombaton Fehérvárcsurgón járt a delegáció, ahol Károlyi Angelica grófnő személyesen vezette őket körbe a kastélyban, majd Balatonkenesén tettek sétát a magasparton, végül vacsorával zárták a napot a Gondola Étteremben, ez utóbbi eseményhez Balla Sándor plébános is csatlakozott.

Vasárnap reggel vendégeink már a virágszőnyeg elkészítésében is segédkeztek, majd részt vettek az úrnapi szentmisén és körmeneten. A program városházi látogatással folytatódott, ahol Fetter Ádám bemutatta az intézményt, majd este ünnepélyes zárás következett a Rosenhof Lovardában, ahová lovas hintóval érkeztek.

Az ajándékatadás során Matthias Heisler és Roland Polaschek is megható szavakkal köszönték meg a szívélyes fogadtatást, a kiváló programokat, és megerősítették: számukra rendkívül fontos ez a testvérvárosi kapcsolat, amelyet szeretnének tovább mélyíteni.

Hollauer György egy különleges húskosárral búcsúzott a korábbi polgármestertől, míg a többi vendég névre szóló borokat vehetett át a városvezetéstől.



Bingó a Gyerekkönyvtárban

Az ország könyvtáraiban többen többféleképpen igyekezünk színesíteni a kölcsönzés folyamatát. Ennek egyik formája a Könyvtári Bingó, ami idén nyáron a Gyerekkönyvtár olvasóit segíti és szórakoztatja nálunk. A játékban megadott szempontok alapján kell könyvet választani. A cél, hogy a megszokottól kicsit eltérőbben is gondolkodjanak, böngésszenek a gyerekek. Emellett némi könyvtárismeretet is gyakorolnak, hiszen egyes feladatok szinte megoldhatatlanok a könyvtári katalógus használata nélkül, illetve megismernek olyan könyvtári alapfogalmakat mint „szerző” vagy „leltári szám” – ezekkel bizonyíthatják ugyanis a teljesítést.



A játék 2025. június 16-án indult, az érdeklődők a könyvtár nyitvatartási idejében szabadon felmarkolhatják a lapot a Gyerekkönyvtárból. Ezt nagy örömmel a vakáció kezdetétől június végéig már kb. harmincan meg is tették. A szempontokat úgy állítottam össze, hogy szülő segítségével a nagyobb óvodások, vagy akár közösen családok is teljesíthetik, de az igazi önálló élvezetet a kisiskolásoknak nyújtja.

A játék sikerélményekkel teli: mindenki nyer, akinek bingója van. Azt is szerettem volna, ha a nyeremény maga a játék öröme, de azért minden Bingómester névre szóló kitüntetést kap majd, amikor visszahozza a kitöltött teljesítőlapját a Gyerekkönyvtárba. Ennek szeptember 5. a határideje.

Parti Orsi

A könyvtár nyári zárvatartása: augusztus 4–24.

Új nyitvatartás a városi illemhelyeken

Nyitvatartási rend lépett életbe Pilisvörösvár két nyilvános illemhelyén. A módosítás oka, hogy az esti órákban a mosdókat sajnos többször nem rendeltetésszerűen használták, megrongálták, ami rendszeres meghibásodáshoz és költséges javítási munkákhoz vezetett.

Az új nyitvatartás:

Búcsú téri mosdó: minden nap 6:00–19:00

Tóparti mosdó: minden nap 5:00–22:00

Kérjük, használják a létesítményeket rendeltetésszerűen!

Egyik kutya, másik eb

avagy milyen kutyát válasszunk magunk mellé



A felelős kutyatartás legelső lépése eljutni az önismeretnek azon szintjére, ahol reálisan tudjuk mérlegelni, hogy a jelenlegi élethelyzetünk, egészségünk, mentális állapotunk megengedi-e az állattartást.

Paradox helyzetnek tűnhet, de a tudatos állattalanság ugyanúgy az állatvédelem fontos része, mint a tudatos állattartás. Ismernünk kell a saját határainkat ahhoz, hogy meg tudjuk állapítani, belefér-e életünkbe még egy nagy adag felelősség, idő, energia, pénz, amivel egy kutya (macska, aranyhórcsóg, papagáj, alpaka stb.) jár.

Szűcsné M. Adrienn és Szőnyi-Bellér Ildikó (Ürömi Állatotthon) szerint ugyanakkor az, hogy nincs lehetősége valakinek saját állatot tartani, nem zárja ki azt, hogy ne segíthessen az állatokon. „Nem kell mindenáron örökbe fogadni. Tudsz úgy is segíteni, ha önkénteskedni jössz a menhelyre, például kiviszed a kutyát a kennelből kicsit sétálni. Ezzel inkább teszed boldoggá, mint azazal, ha örökbe fogadod, de három műszakban dolgozol, és nincs időd foglalkozni vele. Az is segítség, ha megosztod a gazdike-reső kutyák posztját.”

Fontos tisztában lenni azzal, hogy az emberek vágyai, gondolatai nem elegek az örökbefogadáshoz. „Azt is kell nézni, és mi nézzük is, hogy a kutyáknak mire van szükségük. Ahogy az embereknél sem működik minden egyes szociális kapcsolat, úgy a kutyák fajtája, vérmérséklete, habitusa is döntő szerepet játszik abban, hogy milyen típusú gazda való nekik – osztják meg tapasztalataikat a szakemberek. – Egy fajtán belül is van munkakutya, és van küllemkutya. Az előbbi – ahogy a nevében benne is van – dolgoztatni, trenírozni kell, különben könnyen agresszívvá válhat. Sajnos nemrég jutott tudomásunkra egy eset, ahol egy dobermann a gazdájára támadt, nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket okozva neki. A kutya felett most ott lebeg Damoklész kardja, hiszen a törvény szerint ilyen esetben az állat azonnal altatható, amennyiben idegen emberre támad. De ki a hibás? Szerintünk a gazda. Kimaradt ugyanis a szocializáció:

a kutya nem tiszteli a gazdát, csak szereti – ez pedig kevés. A kutya ilyenkor valójában csak áldozat, mégis őt büntetik. Ezért is mérlegelünk annyit, ha tőlünk visznek kutyát, mert ahogy azt a fenti eset is mutatja, egy alfahím jellemű, nagy testű kutya egy arra teljesen alkalmatlan ember mellett veszélyessé is válhat” – meséli Adrienn.

Arra a kérdésre, hogy tapasztalatai szerint mi minden befolyásolhatja egy állat örökbe adását, Adrienn sorolni kezdi: „A kutyát tekintve nem mindegy, hogy kan vagy szuka. Családok mellé általában szukát szoktunk javasolni, mert lehet, hogy a kanokkal szemben sokkal acsarkodósabbak, de a családban sokkal melegebb szívűek. Az is számít, hogy mikor lett az állat ivartalanítva: 6 hónapos kora előtt vagy után. Fontos tényező, hogy hova viszik haza a kutyát: lakásba vagy kertés házba. A gazdik életvitеле sem mindegy: aktív, sportoló embernek nagy mozgásigényű kutya való, aki pedig rendszerint otthon ül, annak egyértelműen lassabb, nyugodtabb társ kell. Idősebb korú ember mellé a legtöbb menhely nem ad ki kölyökkutyát, mi sem tesszük. Idősebb kutyát viszont oda tudunk adni egy idősebb embernek is, mert ők is megérdemlik a társra találás boldogságát.

Van egy szívemelengető történetünk, jött innen a szomszéd faluból egy néni, és itt a menhelyen találkozott Pannikával, egy középkorú kutyával. Azóta nemcsak rengeteget sétálnak együtt, de visszajárnak kutyaiskolába, tehát a néni nem egész nap a tévét nézi, mert a kutyát muszáj sétáltatni. A térdét is műtötték, de a rendszeres séta hatására mára már tökéletesen felépült, és ez főleg Pannikának köszönhető.”

Ildikó teljes egyetértéssel hozzáteszi: „Nagyon fontos az örökbeadási folyamatnál az, hogy természetesen van egy irányvonal, de nincs megszabott séma. Minden eset egyedi, ahogy minden kutya és minden család is az. Közel 70 kutya van jelenleg a menhelyen, úgyhogy az érdeklődőknek egyszerre több kutyát is tudunk mutatni, aki szerintünk neki való. Ezután ő választ, hiszen ő fog ráérezni arra, hogy melyik az a kutya, amelyikkel szebb lesz az élete.”

Az Ürömi Állatotthonban évente kétszer van nyílt nap, amikor leginkább lehet ismerkedni a kutyákkal. A következő ilyen alkalom ősszel várható, érdemes a menhely oldalán informálódni.

Az Ürömi Állatotthon folyamatosan várja az önkéntes sétáltatókat, illetve a közösségi szolgálatot teljesítő diákokat. További információk az uromimenhely@gmail.com címen illetve a 06 70 619 9311-es számon kérhetőek.



Brazíliai német vendégek Vörösváron

Fotók: Grátzer Tamás

2025. július 10–13. között Pilisvörösvár vendége volt egy közel 40 fős, Brazíliából érkezett német delegáció, amely európai turnéja során Magyarországon kizárólag hozzánk látogatott el. A tartalmas és érzelmekkel teli napok során nemcsak saját kultúránkat mutatták be, hanem városunk életébe is betekintést nyertek – mindezt sok-sok mosollyal, energiával és szívből jövő nyitottsággal.

A program csütörtök este egy családi hangulatú vendégfogadással kezdődött a Sváb Sarokban, ahol vendégeink találkoztak a vörösvári fogadócsaládokkal. Már itt megmutatkozott az a különleges közösségi szellem, amely az egész hétvégét áthatotta.

Péntek délelőtt a csoport egyik része saját kezűleg készítette el első flézlijét, míg a többiek játékos, felfedező túrán ismerték meg városunk fontosabb helyszíneit. A közösen elfogyasztott ebéd után mindenki lelkesen készült az esti fellépésre.

A péntek esti műsor a Művészetek Háza színháztermében valódi kulturális híd volt – összekötötte Brazíliát Magyarországgal, és az ottani, illetve az itteni német közösségeket. Különösen nagy megtiszteltetés volt, hogy egy olyan különleges csoport érkezett hozzánk, amely nemcsak a német kultúra őrzője, hanem élő példája annak is, hogy a hagyományok és az identitás határokon, kontinenseken átívelően is élni és virágozni tudnak.

A Brazíliában élő német kisebbségi közösségek – ahogyan ez a csapat is, és ahogyan mi is igyekszünk – évtizedeken, évszázadokon keresztül őrizték meg nyelvüket, táncaikat, zenéjüket, kultúrájuk sokszínűségét. Az, hogy most itt lehetünk együtt, és részesei lehetünk annak az élő hagyománynak, amit elhoztak nekünk, nemcsak öröm, hanem megerősítés is: abban, hogy az összetartozás érzése, a közös gyökerek és a kulturális örökség ereje időt és távolságot is képes legyőzni.

A műsor nem csupán egy fellépés volt, hanem egy üzenet, amely szavak nélkül is eljutott minden nézőhöz: a hagyomány él, és mi mindannyian részesei vagyunk ennek a közös történetnek. A német néptáncok és dallamok után felcsendültek a pezsgő brazil ritmusok is, amelyek új szint vittek az estébe, és megmutatták, hogy a világ két távoli pontjáról származó kultúra milyen természetesen fonódhat össze egy közös élményben. A közel 300 fős közönség vastapsal köszönte meg ezt a különleges élményt.

A műsor végén a vendégek egy kis meglepetés ajándékcsomagot kaptak vendéglátóiktól – a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttestől és a Werischwarer Heimatwerk Hagományörző Egyesülettől. Ezzel is szerettük volna kifejezni hálánkat és barátságunkat. Reméljük, hazatérve is szívesen gondolkodnak majd vissza Pilisvörösváron töltött idejükre, és ha egy hideg frissítőt isznak a tőlünk kapott poharakból, vagy magukkal viszik a kézzel készült

vászon táskát, mosolyogva ránk is gondolnak.

Szombaton vendégeink Budapest nevezetességét fedezték fel, este pedig részt vettek városunk egyik legkedveltebb rendezvényén, a Hallo! Werischwar programon, ahol újabb közös élményekkel gazdagodtak.

Ez az együttlét nemcsak egy találkozás volt, hanem egy kapcsolat kezdete. Bízunk abban, hogy ez a frissen szövődött barátság hosszú távon is megmarad.





Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik hozzájárultak a program sikeréhez: Zsámboki Szabolcsnak, a Sváb Saroknak, a Művészetek Háza dolgozóinak, a Kulturális Alapítványnak a Pilisvörösváron élő Német Nemzetiségért Alapítványnak, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekarnak, a Wiemant Cukrászda csapatának, Pilisvörösvár Város Önkormányzatának, a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak, valamint a fellépőknek és önkéntes segítőknek.

Külön köszönettel tartozunk a vendéglátó családoknak a nyitottságért, kedvességért és szeretetért, mellyel fogadták vendégeinket. Nélkülük nem jöhetett volna létre ez a szívhez szóló hétvége.

*Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes
és Werischwarer Heimatwerk*



75 éves jubileumon vendégszerepelt a táncegyüttes

2025. június 27. és 30. között a németországi Neuhaus am Rennweg városába utazott a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes, hogy részt vegyen a helyi Folklorensemble Neuhaus am Rennweg fennállásának 75 éves jubileumi műsorában. A két település között már több mint fél évszázados baráti kapcsolat áll fenn: az első találkozásra 1973-ban került sor, és azóta rendszeresen a kölcsönös látogatások.

A pilisvörösvári csoport péntek este érkezett meg hosszú utazást követően a thüringiai kisvárosba, ahol egy közös vacsorát követően mindenki elfoglalta a szállását. A szombati nap a város felfedezésével és közös ebéddel telt, délután pedig az esti fellépésre való készülődés következett. A táncegyüttes nagy sikerrel szerepelt az ünnepi műsorban, előadásukkal méltón képviselve nemcsak Pilisvörösvárt, hanem a magyarországi németiség kulturális örökségét is.

A vasárnap különleges kulturális programmal folytatódott: a vendégek a festői Schloss Schwarzburg kastélyban tettek látogatást, megtekintve többek között a Zeughaust, Németország egyetlen önálló fegyverraktárát, valamint a történelmi Kaisersaal dísztermét. A látogatást közös piknikezés és baráti beszélgetés követte, majd este hangulatos vacsorával zárult a nap a helyi tűzoltóság épületében. A tartalmas, élményekkel teli hétvége után a csoport hétfőn, az esti órákban tért haza.

Ezúton is köszönetünket fejezzük ki Kati Zirwasnak, az egyesület elnökének és a Folklorensemble Neuhaus am Rennweg tagjainak a meleg fogadtatásért, a kiváló szervezésért és a felejthetetlen, közösen megélt pillanatokért! Külön köszönettel tartozunk Pilisvörösvár Város Önkormányzatának az utazás megvalósításához nyújtott támogatásért.

*Botzheim Nikolett
Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes*



1. rész:

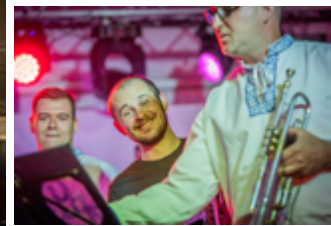


A PilisTV felvételei

2. rész:



Hallo! Werischwar



Július 12-én újra felcsendültek a kedvelt dallamok Vörösváron: a Pilisi-medence legnagyobb sváb zenésztalálkozója, a Hallo! Werischwar ezúttal is egy vidám, zenés-táncos nyári estével és jól ismert dallamokkal várt mindenkit a Kacsas-tónál.

A régió legkedveltebb zenekarai – a Schaumarer Musikanten, Sanktiwaner Blaskapelle, Werischwarer Blaskapelle, Werischwarer Burschen, Ungarndeutsche Jungs, Die Adlersteiner, Die Bergländer Buam, 5 Dörfler, Pilíßska Kapela, Mondschein Kapelle, Die Spitzbuben és a Czibu und seine Oberkrainer – délután 3 órától hajnalig biztosították a színvonalas zenét és a jó hangulatot az ötödik alkalommal megrendezett eseményen.

VÜ

Fotók: Isza Ferenc és Művészetek Háza



Ungarndeutsche Schriftstellerporträts: Peter Wess



Die wohl bedeutendste und erfreulichste Entwicklung innerhalb der ungarndeutschen Literatur stellt das Auftreten von Peter Wess dar, der in seiner Person und seinem Werk sprachliche Sicherheit mit literarischem Einfallsreichtum verbindet.

Obwohl Peter Wess als „Neuentdeckung“ der ungarndeutschen Literatur gilt, kann er auf eine beachtliche literarische Produktion zurückblicken. Besonders seine beiden auf Ungar-

isch im Verlag Napkút erschienenen Bücher – *A bal lator lemászik a keresztről* (2019) und *A bálnák tudják, de nem mondják meg, csak énekelnek* (erschieden drei Jahre später) – sind zwar weder sprachlich noch thematisch der ungarndeutschen Literatur zuzuordnen, zeugen jedoch von der Fähigkeit, komplexe Figurenensembles zu konstruieren und diese im Rahmen einer vielschichtigen, dabei dennoch überschaubaren Handlung interagieren zu lassen. Während das erste Buch im gegenwärtigen Ungarn angesiedelt ist, hat Wess im zweiten Werk eine geheimnisvolle Fantasy-Welt erschaffen. Dieses Buch überzeugt durch Ironie und vielfältige Anspielungen auf (trivial)literarische Werke und Figuren – und bietet dem Leser eine gleichermaßen anspruchsvolle wie fesselnde Lektüre.

Diese Werke lassen hoffen, dass sich Peter Wess künftig auch in deutscher Sprache längeren Formen der erzählenden Prosa zuwenden wird – denn gerade diese fehlen in der ungarndeutschen Literatur nahezu vollständig. Bisher wurden vorwiegend kürzere Prosatexte verfasst (etwa die Erzählungen von Ludwig Fischer), oder längere Werke – wie zum Beispiel Georg Wittmanns *Die Holzpuppe* – zeichneten sich trotz ihres literarischen Werts durch eine sehr schlichte Struktur aus.

Wess' bewusste Herangehensweise an literarische Gestaltung ist frei von jeglicher Larmoyanz oder Sentimentalität. Dies mag auch mit seiner Biografie zusammenhängen: Der 1983 in Fünfkirchen geborene Autor absolvierte nach dem Besuch der deutschsprachigen Mittelschule seiner Heimatstadt ein Jura-

sind in der deutschsprachigen Literatur nicht selten – man denke etwa an Herbert Rosendorfer, Bernhard

Schlink oder Ferdinand von Schirach. Auch bei Wess ist ein klarer, präziser Stil zu beobachten, der wohl nicht zuletzt seiner beruflichen Ausbildung zu verdanken ist.

Wess' hauptberufliche Arbeit verknüpft ihn mit der deutschen Sprache, was ihm auch dabei hilft, die deutsche Alltagssprache zu beherrschen. Er lebt mit seiner Familie seit rund anderthalb Jahrzehnten in Kecskemét.

Zugleich – um den Bezug zur ungarndeutschen Literatur wieder aufzunehmen – zeigt er sich als äußerst sicher im Umgang mit dem lebendigen Deutsch der Gegenwart, das er in seinen deutschsprachigen Texten verwendet. Dies mag selbstverständlich erscheinen, ist es aber nicht: Viele ungarndeutsche Prosatexte litten bislang darunter, dass ihre Autorinnen und Autoren nicht in der Lage waren, den Figuren ein natürliches, lebendiges Deutsch in den Mund zu legen – stattdessen klang häufig ein künstliches „Lehrbuchdeutsch“ durch, das jeglicher Authentizität entbehrte. Dieses Problem besteht bei Wess nicht. Seine satirische Kurzgeschichte *Der Letzte* (in der es um den letzten Ungarndeutschen geht) und der Kurzgeschichtenzyklus *Dreizehn Monate* belegen dies eindrucksvoll.

Vor allem die bissig-intelligente Erzählung *Der Letzte* stellt innerhalb der ungarndeutschen Literatur eine völlig neue Qualität dar, einen neuen Ton. Man mag sie – durchaus zu Recht – in eine Reihe mit Werken von Karl Kraus, Kurt Tucholsky, Frigyes Karinthy oder (in seinen besten Momenten) György Moldova stellen.

Und – als wäre all dies nicht schon beeindruckend genug – beschäftigt sich Peter Wess auch intensiv mit seinem Heimatort Feked und dessen Sprache. Die dortige Mundart zu bewahren, ist ihm ein Anliegen: Einerseits arbeitet er an der Zusammenstellung eines Mundartwörterbuchs, andererseits hat er diese Sprache bereits literarisch genutzt.

Gábor Kerekes

Magyarországi német íróportrék: Peter Wess

Peter Wess a magyarországi német irodalom nagy reményekre jogosító szerzője, aki eddig két, magyar nyelven megjelent könyvében és több német nyelvű műben bizonyította irodalmi és nyelvi képességeit.

Sikeres év a Templom téren



Június 20-án elballagtak 8. osztályos diákjaink, ezzel bezártuk a 2024/2025-ös tanévet. Idén egy angol és két német nemzetiségi osztály diákjai ballagtak. Tanulóink használható nyelvtudást szereztek. Természetesen fő profilunk továbbra is a német nemzetiségi oktatás, annak ellenére, hogy az angol egyre nagyobb mértékben kopogtat az ajtón.

Tanulmányi eredmények

Iskolánk a számok tükrében: idén 604 diák zárta a tanévet, 126 tanulónk lett kitűnő, 84 pedig jeles. Ez az iskola létszámának 35%-a, ami kimagasló eredmény. Tanulmányi eredményünk 4,40, magartási átlagunk 4,3 lett. 69 elsős tanulónk végzett, megismerve a betűk és számok világát. 65 nyolcadikos diákunk ballagott el, akiknek közel 85%-a tanul tovább érettségit adó középiskolában. Speciális tagozatunkon 35 tanuló lépett tovább a következő évfolyamra. 11 tanulónk tett sikeres DSD nyelvvizsgát (német). Az országos kompetenciamérések területén is jól teljesítettek diákjaink. A lehetséges 24 területből 10 területen az eredményünk szignifikánsan jobb az országos átlagnál. Ezek a kiváló eredmények nemcsak a diákjainknak köszönhetők, hanem a mindig teljes odaadással dolgozó pedagógusainknak. Tanulóink rengeteg tanulmányi és sportversenyen vettek részt, és kimagasló országos eredményt értek el:

Név	Oszt.	Verseny	Helyezés	Felkészítő tanár
Siklósi László	3. d	Országos TITOK Herman Ottó Környezetismeret verseny	VI.	Erdős Adrienn
Bellovits Áron	4. a	Medve Matek verseny	XIV.	Nagy Katalin Brigitta
Szabó Levente	4. a	Medve Matek verseny	XIV.	Nagy Katalin Brigitta
Szöllősi Ádám	4. a	Medve Matek verseny	XIV.	Nagy Katalin Brigitta
Vági Nikolett Ágnes	6. a	Arany János magyar nyelvi verseny	III.	Simonné Gáspár Ildikó
Mátó-Brezán Lilla	6. a	Arany János magyar nyelvi verseny	X.	Simonné Gáspár Ildikó
András Laura	8. d	Országos Német Nemzetiségi Kommunikációs Verseny	IX.	Haviár Noémi
András Laura	8. d	Országos Általános Iskolai Nemzetiségi Tanulmányi Verseny német nyelv és irodalom I. kategória	VI.	Haviár Noémi
Petkovics Lili	8. d	Országos Általános Iskolai Nemzetiségi Tanulmányi Verseny német nyelv és irodalom I. kategória	XV.	Haviár Noémi

Levelezős eredmények:

Név	Oszt.	Verseny	Helyezés	Felkészítő tanár
Bóna-Szűcs Julianna	6. c	Időutazó Országos Történelem Levelező Verseny	V.	-
Friedrich Benedek	2. a	SULI-HÓD Matematika Levelező Verseny	II.	
Murányi Zsombor	2. a	SULI-HÓD Matematika Levelező Verseny	III.	
Wippelhauser Dorka	6. c	HEBE Hello Europe! c. országos angol nyelvi projektverseny	VIII.	Krizsánné Ferenczi Ildikó
Balogh-Vizkeleti Hanga	6. c	HEBE Hello Europe! c. országos angol nyelvi projektverseny		
Kristóffy Kitti	6. c	HEBE Hello Europe! c. országos angol nyelvi projektverseny	X.	Krizsánné Ferenczi Ildikó
Wippelhauser Fanni	6. c	HEBE Hello Europe! c. országos angol nyelvi projektverseny		
Kokaj Olta	5. b	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny	II.	Krizsánné Ferenczi Ildikó
Ködöböcz Emma	5. b	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny		
Sági Kitti	5. b	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny		
Navarro-Kertész Áron	6. c	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny	III.	Krizsánné Ferenczi Ildikó
Ágfalvi Marcell	6. c	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny		
Poroszlai Nóra Eszter	5. b	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny	VI.	Krizsánné Ferenczi Ildikó
Réti Milán Krisztián	5. b	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny		
Nagy Zoé Szaffi	5. b	HEBE Spring in the English-Speaking Countries c. országos angol nyelvi projektverseny		
Bolla Enikő	3. b	HEBE országos tavaszi olvasóverseny (2-4. osztályos korcsoport)	II.	Szilágyi Ildikó

Felújítások

Az elmúlt tanév során három tanterem aljzatát újították fel, és cserélték a világítást a tornateremben az Érdi Tankerület finanszírozásában. Szintén a tankerület jóvoltából új okostáblák érkeztek, így elmondható, hogy az oktatás digitalizációja jó úton halad. Az iskola minden diákja és dolgozója nevében köszönjük a támogatást! Alapítványunk jóvoltából két tanterembe került új tanulói bútorzat, új projektorok érkeztek, valamint rengeteg tanulást segítő eszköz. Kü-



lön örömkre szolgál, hogy alapítványunk német nemzetiségi pályázatai is nyertek (nemzetiségi ruha, tábor, nemzetiségi szoba stb.). Ezúton is szeretnék köszönetet mondani szülői közösségünknek, akik rendszeresen támogatnak minket!

Programok

Nagyon sok városi rendezvényen szerepeltünk. Részt vettünk a szüreti felvonuláson, műsort adtunk az idősök világnapján, több alkalommal meglátogattuk az idősöket, megemlékeztünk március 15-ről, futottunk a RedRunon, állítottuk a májusfát. Diákjaink nagyon élvezték a tanév során a Művészetek Háza által szervezett programokat is.

És végül, de nem utolsósorban rengeteg diákprogramot szerveztünk a tanévben. A teljesség igénye nélkül volt papucsnap, kisállatok találkozója, játéknapi, gyermeknap, természetvédelmi nap, Futasuli, dominó nap, nemzetiségi nap, zene világnapja, Föld napja, víz világnapja, költészet napja, tánc világnapja, méhek napja, osztálykirándulások, színházlátogatások, nemzetiségi tábor, vízi vándortábor, kézművestábor...

A Pro Talent Alapítvány szervezésében a Nyárköszöntő Sulibuli rendezvényünk idén is jól sikerült. Számos nívós gyermekelőadás, nagyon sok szülő részvétele, remek hangulat és nagy siker jellemezte az eseményt. Köszönjük a szülőknek a rengeteg felajánlást, külön köszönjük a sok szervező munkát Szilágyi Andreának, szülői munkaközösségünk vezetőjének!

Kiemelten fontos számunkra a nyelvhasználat lehetőségének megteremtése. Ennek kapcsán diákjaink jártak Németországban és Szlovéniában az Erasmus, Felvidéken a Határtalanul program keretében. Fogadtunk német, török és spanyol diákokat, török és spanyol tanár kollégákat. Örömmel tapasztaltuk, hogy tanulóink milyen jól kommunikáltak angolul és németül a külföldi gyerekekkel.

Ha mindent összegzünk, akkor ismételten nagyon eseménydús, sikeres tanévet zártunk!

Simon Zoltán
igazgató

Sorsok a szövetek mögött



Megnyílt a Néprajzi Múzeum legújabb időszaki kiállítása, „Súlyos anyag. Nők – Viseletek – Élettörténetek” címmel, amely a dunai sváb nők életét mutatja be húsz eredeti öltözetten és személyes történeteken keresztül.

A tárlat az ulmi Dunai Svábok Központi Múzeuma együttműködésével jött létre, és az 1880–1980 közötti időszakba kalauzol vissza, a gyermekkortól a házasságon át az idős korig. A viseletek mögött olyan események sejlenek fel, mint a háború utáni kitelepítés, a málenkij robot emlékei vagy akár a hétköznapi örömök. A kiállítás különlegességei közé tartoznak Erna Piffel bécsi festőnő magyarországi német falvak viseleteiről készült akvarelljei is.

A múzeum gazdag kísérőprogrammal is készül: a legkisebbeket a „Nagymama gardróbja” című mesés foglalkozás várja, a felső tagozatosok és középiskolások „Trendetek ellen” címmel vitaszínházban vehetnek részt.

A kiállítás 2026. január 25-ig látogatható.

Természet, tudás és közösség a Börzsönyben



A Vásár téri iskola 33 tanulója különleges élményekkel gazdagodott a június 10–13. között megrendezett erdei iskolai tábor során, amelynek a festői szépségű Börzsöny adott otthont. A Katalinpusztai Kirándulóközpontban töltött napok alatt a gyerekek túráztak, kézműveskedtek, sportoltak, és közben rengeteget tanultak a természetről és egymásról is.

A kirándulások során felfedezték a Gyadai tanösvény varázslatos világát, megismerkedtek a hegység gazdag élővilágával, gubacsokat gyűjtöttek, vízi élőlényeket vizsgáltak, és átkeltek egy igazi függőhídon is. A természet megfigyelése mellett nagy hangsúlyt kapott a kreatív alkotás: nemezleltek, gyöngyöt fűztek, kosarat fontak raffiából. A sportosabb kihívást az íjászat jelentette, melynek során különféle íjakat próbálhattak ki a gyerekek, a napokat pedig közös éneklés, játék és táborúztatás tette teljessé.

A gyerekek lelkesen, kíváncsian és nyitottan vettek részt minden programban, így minden közösen eltöltött pillanat valóban tartalmas és emlékezetes lett. A tábor végére minden résztvevő új élményekkel, tudással és barátságokkal tért haza.

pislisvorosvar.hu

Sikeres tanév a Vásár téri iskolában



A 2024/2025-ös tanév során számos kihívással, rendkívüli helyzettel és leküzdendő akadállyal kellett szembenéznünk. Mindezek ellenére iskolánk sikeresen teljesítette a tanév céljait, és kiemelkedő eredményeket ért el tanulmányi területen. Pilisvörösvár büszke lehet a Vásár téri iskolára.

Köszönjük tanítványaink kitartását és szorgalmát, a szülők támogató jelenlétét és együttműködését, valamint kollégáink fáradhatatlan munkáját, lelkesedését, napról napra való megújulását. Csak így, együtt tudtuk végigcsinálni.

Az iskola tanulmányi átlaga 4,5 lett, tanulóink harmada kapott kitűnő vagy jeles bizonyítványt. Méltán lehetünk büszkéek tanulóink eredményeire.

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola három nagyszerű pedagógusra emlékezve emléklapok átadásával jutalmazza legkiemelkedőbb diákjait. A Kapitány Györgyné Emléklapot Rotaru Ábel Gergely 4. a osztályos tanuló kapta. A Hidas György Emléklappal Fedasz Franciska 8. b osztályos tanuló díjaztuk. A Csonka József Emléklapot Koczor Emma és Koczor Johanna 8. b osztályos tanulók kapták.

A Vitéz Fogarasy-Fetter Mihály Emléklapot Preszl Márk 5. a osztályos tanuló vehette át.

Pilisvörösvár Város Önkormányzata elismerő oklevelét és jutalmát Jung Málna Eszter 4. a, Horváth Panna 5. a, Majoros Emma Róza 5. a és Stéhli Martin 6. a osztályos tanulók kapták. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat elismerő oklevelét és jutalmát Gyarmati Lilla 1. a, Peller Botond 5. a és Gemela Rebeka 7. a osztályos tanulók vehették át.

Igazgatói elismerésben részesült Szikra Milán 4. b, Scheirich András 5. a, Koplányi Dorottya Réka 6. a, Tóth Vince 7. b, Komáromi Csaba 8. a, Németh Gergő 8. a, Solymosi Ádám 8. a, Lieber Patrícia Anna 8. b osztályos tanuló. Diákönkormányzati dícséretben részesült Fehér Zsolt 8. a osztályos tanuló.

A DSD I. nyelvvizsgán B1-es szintet ért el Koczor Emma, Koczor Johanna, Krivinger Zsófia, Müller Odett, Fedasz Franciska, Vörösvári Fanni, Pleva Vilmos, Becsi Peterman Márton, Tomlinson Gusztáv, A2-es eredményt ért el Lieber Patrícia Anna, Csenki András, Müller Benett, Peller Balázs Károly, Blaskó Dóra Kinga, Pál Vivien, Szabó Zsolt Bátor, Halmi Petra, Sodró Bendegúz, Solymosi Ádám, Molnár Balázs, Komáromi Csaba. Felkészítő tanáraik Stecklné Boldizsár Katalin és Németh Péter voltak. Gratulálunk kollégáinknak és diákjainknak!

Tanulóink kitartó munkája és szorgalma az idei tanév versenyeredményeiben is visszaköszönt: több diákunk ért el kimagasló sikert országos, regionális és megyei megmérettetéseken. A következő táblázat a legjobb helyezéseket foglalja össze (területi 1–6., megyei 1–10. és országos 1–20. helyezettek):

Dicsőségkönyv 2025

Német vers- és prózamondó verseny – Mundart	Forduló	Helyezés	Osztály
Gyarmati Lilla	területi	1.	1. a
Kalmár Liza		1.	2. b
Vadnai Vilmos		1.	3. a
Fülöp Liliána Ottilia		1.	4. a
Preszl Márk		1.	5. a
Koczor Emma		1.	8. b
Gyarmati Júlia		2.	3. a
Horváth Panna		2.	5. a
Major Mia		3.	1. a
Majoros Emma Róza		3.	5. a
Gemela Rebeka		3.	7. a
Koczor Johanna		3.	8. b
Fetter Lilla		4.	2. b
Komáromi Emese		4.	2. b
Peller Botond		4.	5. a
Scheirich András		6.	5. a

Német vers- és prózamondó verseny – Hochdeutsch	Forduló	Helyezés	Osztály
Delgado Benjamin	területi	2.	2. a
Makkai Júlia		3.	1. a
Jung Málna Eszter		3.	4. a
Kajtor Dorottya		4.	1. a
Szabó-Gáli Borbála		4.	3. a
Fedasz Franciska		4.	8. b
Kismődi Léna		6.	2. b
Takács Viola		6.	3. b
Rotaru Ábel Gergely		6.	4. a
Szabó-Gáli Barnabás		6.	5. a
Müller Anna		6.	6. a

Német vers- és prózamondó verseny – Hochdeutsch	Forduló	Helyezés	Osztály
Jung Málna Eszter	országos	8.	4. a

Német vers- és prózamondó verseny – Mundart	Forduló	Helyezés	Osztály
Vadnai Vilmos	regionális	1.	3. a
Fülöp Liliána Ottilia		1.	4. a
Majoros Emma Róza		1.	5. a
Koczor Johanna		1.	8. b
Gyarmati Júlia		2.	3. a
Peller Botond		2.	5. a
Koczor Emma		2.	8. b
Gyarmati Lilla		3.	1. a
Gemela Rebeka		3.	7. a
Horváth Panna		4.	5. a
Preszl Márk		4.	5. a
Scheirich András		5.	5. a
Komáromi Emese		6.	2. b

Német vers- és prózamondó verseny – Mundart	Forduló	Helyezés	Osztály
Gyarmati Lilla	országos	1.	1. a
Koczor Emma		1.	8. b
Gemela Rebeka		2.	7. a
Peller Botond		3.	5. a
Koczor Johanna		3.	8. b
Fülöp Liliána Ottilia		5.	4. a
Komáromi Emese		7.	2. b
Preszl Márk		7.	5. a
Gyarmati Júlia		8.	3. a
Vadnai Vilmos		9.	4. a
Majoros Emma Róza		9.	5. a
Horváth Panna		10.	5. a

Német vers- és prózamondó verseny – Hochdeutsch	Forduló	Helyezés	Osztály
Jung Málna Eszter	regionális	3.	4. a

Mozaik Országos Tanulmányi Verseny (matematika)	Forduló	Helyezés	Osztály
Bakai Zsombor	országos	2.	2. b

Diákolimpia	Forduló	Helyezés	Osztály
Márton Ádám – íjászat	vármegyei	2.	7. b
	országos	2.	
Pál Attila – kick-box light-contact	országos	2.	3. b
kick-light		3.	
Mihalovics-Bogoly Mia – latin tánc egyéni		2.	4. a
Koczor Johanna – vívás/párbajtőr – egyéni		6.	8. b

Gratulálunk minden Vásár téri diáknak, szülőnek és pedagógusnak!

Iskolavezetés

Új vezető a Vásár téri iskola élén



Augusztus 15-től Sax Ibolya veszi át a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola – közismertebb nevén a Vásár Téri Általános Iskola – intézményvezetői feladatait. Az új igazgató több mint húsz éve dolgozik a magyarországi német közösségért: pályafutása során végig a nemzetiségi oktatás és kultúra ápolása, erősítése határozta meg a mindennapjait.

Sax Ibolya német szakos nyelvtanári, szakfordítói és közigazgatási, közoktatás-vezetői képesítéssel is rendelkezik. Dolgozott tanárként, rovatvezetőként, referensként, majd hosszú évekig a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatánál szerzett szakmai tapasztalatot. Közben aktívan részt vett Pilisvörösvár német nemzetiségi közösségének munkájában is.

Hitvallása emberközel: a tanulás öröme, a nyelvhasználat természetessége és a közösségi élmények mind összekapcsolódnak. Hisz abban, hogy egy iskola akkor értékteremtő közeg, ha benne a gyerekek, pedagógusok és szülők hiteles kapcsolatra építhetnek, és bátran lehetnek kezdeményezők. A bizalom, a kölcsönös tisztelet és a szeretetteljes nevelés összekapcsolja a mindennapokat.

Célja egy olyan iskola, ahol a gyermekek nemcsak tudást kapnak, hanem a német nyelvet élő módon, mindennapi kommunikációban használják, ahol hagyományok, kulturális örökség és a modern oktatási módszerek kéz a kézben járnak. Számára a hagyományápolás nem múltidézés, hanem erős, élő identitás, ami a jövőhöz is kapaszkodót ad.

A Vásár téri iskola történelme, a sváb közösség összetartása, a helyi értékek mind-mind olyan alapok, amelyekre Sax Ibolya hosszú távon is építeni szeretne. Úgy látja, az iskola akkor lehet igazán otthonos, ha a szabályok mögött emberség van, a célok mögött közösség áll.

„Aki nem őrzi a múltját, az nem építhet jövőt” – vallja Ibolya, aki vezetőként szeretné tovább erősíteni a szülőket, a pedagógusokat és a város közötti bizalmat. Egy olyan nyitott, együttműködő légkört szeretne megteremteni, ahol minden diák örömmel lép be az iskola kapuján, és minden pedagógus és szülő megbecsülve érzi magát.

pilisvorosvar.hu

Mindenük a foci

A sport szeretete gyakran öröklődik – így van ez e havi interjúalanyainknál is. Az U21-es utánpótlás-válogatott és ZTE-labdarúgó Bakti Balázs és édesapja, a Pilisvörösvári UFC edzője, Bakti József meséltek arról, hogyan fonódott össze életük a labdarúgással.

• Kezdjük az elején: hogyan indult a futball szeretete?



BAKTI JÓZSEF: Tősgyökeres vörösvári vagyok, a Somogyi Béla utcában nőttem fel, amely napjainkban már Iskola utca néven ismert. A legelső emlékem, hogy az akkori templom melletti iskola udvarán futballoztunk a nagyobb srácokkal. Aztán hamar bekerültem a vörösvári egyesületbe, Zuzu bácsihoz és az öreg Gúthhoz. Otthon is állandóan fociztunk, a barátok és rokonok jó társaság voltak, élmény volt velük játszani. Tízéves lehettem, amikor hivatalosan is kezdtem a klubnál. Akkoriban persze más rendszer volt, úgymond nem volt korosztályhoz kötve, hogy ki játszhatott a nagypályán. Ugyancsak fontos hangsúlyoznom, hogy a felnőttcsapat képe és teljesítménye egyfajta példaképként lebegett a szemünk előtt.

BAKTI BALÁZS: Nekem nincsenek annyira éles gyerekkori emlékeim, egyszerűen csak belecsöppentem a focizásba. Anyáék mesélik, hogy már a bölcsiben is a labdát rúgtam. Két és fél, hároméves koromban vittek le először Bilau Csabához, Csucsuhoz edzésre. Csak hat-hét éves koromtól vannak konkrét emlékeim, akkor már nem vonzott más sport, csakis a foci. Kezdetben csak a barátokkal szerettem játszani, élveztem, hogy ügyes vagyok, de igazán akkor kezdtem komolyan venni, amikor jóval később Felcsútra kerültem.



• Mikor vált világossá, hogy ebből akár meg is lehet élni?

BAKTI BALÁZS: Tízévesen még nem gondolkodtam ennyire előre. Tizenöt éves koromban kaptam meg az első szerződésemet, onnantól már én – és szerintem a szüleim is – éreztük, hogy ezt érdemes nagyon komolyan venni. Aztán egyik pillanatról a másikra a hobbimból a hivatásom lett, amelyet szerencsére élvezek is.

BAKTI JÓZSEF: Nálunk régen a megyei válogatott edzések voltak az ugródeszkák. Ott figyelte fel rám a Vasas, ahová 14 évesen igazoltam. Nagy váltás volt ez számomra, hiszen ott már válogatott szintű játékosokkal, profi edzőkkel dolgozhattam. Emellett szakácsnak tanultam, de a foci sokkal jobban érdekelt. A kettős élet fárasztó volt, iskola után edzés estig, így végül a tanulást abbahagytam. Ma már azt mondom, talán érdekesebb lett volna végigcsinálni a sulit is...

• A tanulás és a foci egyensúlya Balázsnál miként alakult?

BAKTI BALÁZS: Általános iskolában könnyebb volt, mert az akadémia és az iskola nagyon jól össze voltak hangolva. Középiskolában ennek az egyensúlynak a fenntartása már nehezebb lett, mivel reggelente voltak a felnőttcsapat edzései, így magántanulóként tanultam négy éven keresztül. Anyukámnak egyetlen feltétele volt csupán: minimum meg kellett szereznem az érettségit. Ez a kihívás természetesen sikerült.

• Joci, te miért tértél vissza Pilisvörösvárra?

BAKTI JÓZSEF: A Vasasnál jól éreztem magam, de mindig húzott vissza magához Vörösvár. Itt nevelkedtem, itt voltak a barátaim. Fiatalon bekerültem a felnőttcsapatba a megye I-ben, de közben dolgoztam az építőiparban, így járultam hozzá a családi kasszához. Játsoztam más csapatokban is – Bag, Üllő, Budaörs, Pilisszentiván –, de a legjobb teljesítményt mindig itt-hon nyújtottam. Ez az én közösségem, a foci pedig a második családom lett.

• Milyen volt az apa-fiú kapcsolat, amikor Balázs karrierjét figyelembe véve a Mészöly Focisuliban edző-játékos kapcsolatba kerültetek egymással?

BAKTI BALÁZS: Nehéz volt, sokszor veszekedtünk. Apukám többet várt el tőlem, mint a többiek, és nem kímélt, ha rosszul teljesítettem. A meccsről vagy éppen edzésről hazafelé is szóvá tette. Őszintén bevallva nem szerettem ezt az időszakot.

BAKTI JÓZSEF: Most már belátom, hogy tényleg nehéz időszak volt ez mindkettőnk számára. Edzőként próbáltam objektív lenni, de a fiammal mindig szigorúbb voltam. Ehhez hozzáteszem, hogy mindketten makacs természetűek vagyunk... Egy évig dolgoztunk együtt, tanultunk belőle.

• Balázs, most a ZTE-nél vagy. Hogy érzed magad ott?

BAKTI BALÁZS: Röviden: nagyon jól. A Puskás Akadémián mutatkoztam be felnőttként 16 évesen, másfél év alatt 15 meccset játszottam. Aztán Budafokra kerültem, NB II-es csapatba, ott kupadöntőig jutottunk. Utána a Vasasnál kevésbé sikerült jól a szezon, de tanulságos volt, ott jobb háttérrel is játszottam. Most Zalaegerszegen igazán jól érzem magam, ezért is írtam alá. A szurkolók is elfogadtak, és bízom abban, hogy az új tulajdonossal jól irányba haladunk majd.

• Mit jelent az U21-es válogatottság számodra?

BAKTI BALÁZS: Nagyon sokat. U15-ben hívtak be először, és már akkor hatalmas élmény volt. Azóta benne vagyok a körforgásban, bár volt egy év, amikor nem hívtak. Most U21-ben játszom, ez az előszoba a felnőttválogatott felé, csak rajtam múlik, hogy élni tudjak a lehetőséggel.

• Joci, hogyan lett belőled edző?

BAKTI JÓZSEF: A feleségem biztatására, mert ő meglátta bennem, hogy jó edző lehetek. Először csak beugróként segítettem, aztán megszereztem a szükséges papírokat, és az ovifocitól kezdve haladtam előre. A '99-es korosztállyal nagyon jó eredményeket értünk el. Utánpótlásban NB II-es bajnokságban harmadikok lettünk, óriási élmény volt. Aztán amikor hat év szünet után újraindult a felnőttcsapat Vörösváron, én lettem az edző. Először 18 játékos jött le a téli edzésekre: azt mondtam, akkor vállalom a feladatot, ha végigcsinálják a felkészülést. Végigcsinálták. Jó társaság, motivált csapat, öröm volt velük dolgozni.

• Balázs, követed édesapád munkáját a PUFC-nál?

BAKTI BALÁZS: Természetesen. Ha időm engedi, járok a meccsre, szurkolok a csapatnak és legfőképp apának. A mérkőzések után mindig megbeszéljük egymás hétvégéjét. Nálunk otthon minden a foci körül forog. Még anyu is megfertőződött, igazi focifan lett.

• Milyen érzés, hogy ugyanabból a kisvárosból, ugyanarról a pályáról indultatok?

BAKTI JÓZSEF: Megható. A legfontosabb számomra, hogy Balázs jól érezze magát, és boldog legyen abban, amit csinál. Lehet, hogy én nem jutottam el olyan magasra, mint ő, de a sikere engem is boldoggá tesz.

BAKTI BALÁZS: Igyekszem méltó módon megélni édesapám álmát is. És bárhol játszom, tudom, hogy a szüleim szurkolnak nekem – már csak azért is, mert szinte mindig ott ülnek a lelátón –, akár Zalaegerszegen, akár Kisvárdán vagy Debrecenben.

Kókai Márton



Vörösvári fiú az NB I-ben



Mint az a portréból is kiderül, Bakti Balázs, aki anno Vörösváron kezdte a focit, júniustól hivatalosan is a ZTE FC játékosa. A 2024/25-ös szezonban nyújtott remek teljesítménye után a klub kivásárolta játékjogát a Puskás Akadémiától, így Balázs 2027-ig Zalaegerszegen folytatja pályafutását.

Balázs az elmúlt évben nemcsak meghatározó játékosná vált a pályán, de szívvel-lélekkel játszott minden meccsen. Több mint harminc találkozón lépett pályára, gólt szerzett, gólpasszokat osztott, labdákat szerzett, párharckokat nyert, és közben hétről hétre bizonyította, hogy helye van az élvonalban. Munkáját idén megkoronázta, hogy bemutatkozhatott a magyar U21-es válogatottban.

Bakti Balázs és új csapata, a ZTE FC az idei szezont új, dél-amerikai szakmai stábbal kezdi meg. A felkészülés már júniusban elkezdődött, azóta 4-ből 4 felkészülési mérkőzést nyertek, melyek során Balázs is rendre kivette a részét a győzelmekből. A nyári sorozatot július 19-én zárták a ZETE Fesztánn, ahol igazi rangadó várt rájuk: az angol Premier League-győztes Leicester City látogatott Egerszegre.

Táblát avattak a Templom téri emlékfánál

Június 25-én a Mozdulj Közösen Baráti Kör emléktáblát állított a Templom téren ősszel elültetett facsemetéjüknek. Az eseményen Kozma Kata, a baráti kör elnöke köszöntötte a jelenlévőket, megköszönve Brichta Ferenc, Brichta József és Molnár Sándor munkáját az emléktábla elkészítéséért. Beszédében kiemelte: ma, amikor a világban háborúk dúlnak, különösen nagy jelentősége van minden olyan kezdeményezésnek, amely az alkotásról, a közösségről és a békéről szól.

Ezután Fetter Ádám polgármester osztotta meg gondolatait a béke fontosságáról, és arra biztatta a jelenlévőket, hogy ne engedjenek a félelemnek, mert azzal csak a rossz erősödik.

Az avatás után a program a könyvtár udvarán folytatódott: az Adenssa színes, táncos műsorral, Bargel Zsuzsa versekkel készült, a vendégeket pedig finom uzsonnával várták.



Fókuszban az utánpótlás

Előző számunkban a kézilabdások dobogón végzett csapatairól számoltunk be. Az ezüstérmes férfi U20 és az egyaránt bronzérmes férfi felnőtt, valamint a női U20 csapatokon kívül a kisebb korosztályok is befejezték a bajnokságokat.

Az igazolt kézilabdázók száma a Pilisvörösvári Kézilabda Sportkörben meghaladja a 200 főt. Ők U18, U15, U14, U12 és szivacs-labda korosztályokban versenyeztek. Ezekben az alsóbb korosztályokban az eredmény fokmérője nem elsősorban a tabellán elfoglalt helyezés, hanem a gyermekek korosztálynak megfelelő fizikális, technikai és taktikai képzés a fő cél. Éppen ezért meg is szüntették az U14 alatti – az U7 és U12 közötti – korosztályok versenyeztetését, és U12-ben sincsen tabella, bár a mérkőzések eredményét számolják. U12, U14 és U15 csapataink gyakorlási céllal vettek részt a küzdelmekben, ahol nagy győzelmek és tanulmányos vereségek is akadtak szép számmal. Bár egy jó kézilabdázót nemcsak a löött gólok száma minősít, hanem a védekezés, a gólpasszok, a labdaszerzések és egyebek is, de csak a góllövést tartják számon. Öröm, ha egy csapatban vannak gólerős játékosok, így van ez Vörösváron is, ahol többen lettek a saját bajnokságukban a legjobb góllövők, azaz gólkirályok: Ács Tímea (U18), Ludvig Lili (U15), Stéhli Dániel (U20), Müller András (U18), Funk Dániel (U15).

Ki kell emelnünk lány U12-es csapatunkat, akik a bajnokság során mind a 22 mérkőzésüket megnyerték. A Pándi Gábor által vezetett csapat meghívást is kapott egy olyan, hat csapatot magába foglaló kupára, ahová más csoportok szintén kiemelkedő gárdáit hívták meg az egész országból. A vörösváriak, meg-

őrizve egész éves veretlenségüket, itt is győzedelmeskedtek, megelőzve többek között a Szeged, a Gyöngyös és az Orosháza csapatát.

A 12 éven aluliak számára, akik szivacs-labdával gyakorolnak, a Sulikézi Fesztiválok és a sportág-népszerűsítő alkalmak jelentették a megmérettetési lehetőséget, amelyeken nagy lelkesedéssel vettek részt.

Örömteli hír, hogy több év kihagyás után ismét elindult az Ovi-kézi. Itt az ötödik életévüket betöltött fiúk és lányok előkészítő foglalkozásokon vesznek részt, ahol koordinációs, labdás ügyességi, egyensúly és bátorságfejlesztő feladatokkal ismerkednek meg. Zajcsekné Drávai Gyöngyi a Szabadság utcai óvodában, míg Pándi Gábor és Pándi Petra összevontan a többi óvoda számára, központi helyen tartja a foglalkozásokat.

Forgács Klaudia, Zajcsekné Drávai Gyöngyi, Zajcsek Viktor, Hlács László, Iváncsik Renátó és Pándi Gábor edzők várják a kézilabdázni vágyó fiúkat és lányokat. Jelentkezni lehet Stéhliné Debreceni Erzsébet elnöknel a 06 20 988 60 20-as telefonszámon vagy a pvarkezi@gmail.com e-mail-címen.

KM



Mihez kezdhetsz a német nyelvvel?

A német nyelv mint érték a jelenben és jövőben

Sokan felteszik a kérdést: „Ma, az angol világában, megéri még németül tanulni?” A válasz egyértelmű: igen – különösen nálunk, Pilisvörösváron és térségében.

A német nyelv nemcsak egy európai, hanem még ma is globális jelentőségű nyelv. Több mint 100 millió ember anyanyelve, és ezzel az Európai Unió egyik leggyakrabban beszélt nyelve. Ausztria, Németország, Svájc – három gazdaságilag erős ország, ahol a német a hivatalos nyelv – közvetlen partnereink turizmusban, kereskedelemében és kultúrában is. Hazánk exportjának több mint harmada Németországba irányul, Ausztriának hetedik legnagyobb gazdasági partnerei vagyunk, így a német nyelvtudás akár a hazai munkaerőpiacon is jelentős előnyt jelent.

Német nyelvtudás – esély vagy felesleges erőfeszítés?

Magyarországon még mindig viszonylag alacsony az idegen nyelvet beszélők aránya: az Eurostat adatai szerint a magyar felnőttek mindössze 42%-a beszél legalább egy idegen nyelvet – ezzel az utolsó harmadban vagyunk Európában. Ezért is kulcskérdés, hogy a fiatalok valódi, használható nyelvtudáshoz jussanak. Ma már nem kérdés az angol nyelv dominanciája, a különleges plusz a német lehet!

A nyelvvizsgák száma az elmúlt években drasztikusan csökkent: míg 2019-ben még mintegy 80 000 nyelvvizsgát tettek le Magyarországon, 2024-ben ez a szám már csak 46 000 volt. Ennek több oka is lehet, de a nyelvtanulás értéke továbbra is megkérdőjelezhetetlen – aki ma két nyelvet beszél, óriási versenyelőnyben lesz a társaival szemben.

Pilis térsége és a német nyelv

A Pilis térségében, különösen Vörösváron a német nyelv nemcsak tananyag, hanem élő hagyomány és identitás. A német nemzetiségi óvodák, iskolák, civil szervezetek élővé teszik ezt az örökséget, amely nemcsak múlt, hanem jövő is. Itt a német

nyelv nem idegen, hanem otthonos, egyben olyan könnyen elérhető és ingyenes megszerezhető versenyelőny gyermekeink számára a későbbi életükben, amelyet mindenképpen érdemes kihasználni.

Ajtók, amelyeket a német nyelv nyit meg

Németország és Ausztria ma is kiemelt célszám a tanulni és dolgozni vágyók számára. Csak Ausztriában jelenleg több mint 110 000 magyar állampolgár dolgozik, Németországban pedig legalább 70–80 000 főre tehető a számuk. A német nyelvtudás szinte belépő feltétel ezekhez a lehetőségekhez.

A felsőoktatás területén is komoly előnyt jelent: számos német és osztrák egyetem kínál tandíjmentes vagy kedvezményes képzéseket EU-s hallgatóknak, gyakran angol nyelven is, de a német nyelvtudás jelentősen kibővíti a választékot és az integráció lehetőségét.

A gazdasági életben olyan meghatározó német és osztrák vállalatok működnek Magyarországon, mint az Audi, Mercedes-Benz, Bosch, Siemens, Knorr-Bremse, Dachser vagy az osztrák Spar, ÖBB, Gebrüder Weiss. Ezeknél a cégeknél a német nyelvtudás nemcsak előny, hanem gyakran elvárás is.

A jövő nyelve – helyben és globálisan

Aki németül tanul, nemcsak nyelvtudást szerez, hanem ajtókat nyit meg magának: külföldi ösztöndíjak, gyakornoki lehetőségek, jobb állások válnak elérhetővé. A turizmusban dolgozóknak is kincset ér, ha a vendégekkel az anyanyelvükön tudnak kommunikálni. Magyarországra ugyanis még mindig jelentős számú német és osztrák turista érkezik minden évben.

A jövőben a többnyelvűség értéke csak nőni fog. Az angol mellett a német stabil, erős második nyelv, különösen Közép-Európában. Aki ma elkezd tanulni, holnap előnnyel indul – legyen szó tanulásról, munkáról vagy egyszerűen a világ megértéséről.

Szontág Nándor
Vörösvárért Közéleti Egyesület

Jövőre újra lesz Kertfesztivál

A Kertmuskétások bejelentették: az idei nagy sikerű esemény után 2026-ban is megrendezik a Kertfesztivált Pilisvörösváron, a Kacsatónál. A rendezvény dátuma 2026. május 15–17. A szervezők már most készülnek, hogy újra három tartalmas, élményekkel teli napot tölthessünk együtt a természet, a közösség és a kertkultúra jegyében.

Kormányzati támogatás a tűzoltóknak

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület 3,5 millió forintos eszközbeszerzési támogatásban részesült a magyar kormány jóvoltából. A támogatás hozzájárul ahhoz, hogy a tűzoltók a jövőben is gyorsan és hatékonyan tudjanak beavatkozni, hiszen évente mintegy 150 alkalommal segítenek bajbajutottakon. Menczer Tamás választókerületi elnök személyesen mondott köszönetet az egyesület tagjainak elhivatott munkájukért, és biztosította őket további támogatásáról.

Péntek Miklós



Anyakönyvi hírek



Megszülettek

Koch Mira

2025. 05. 31.
anya: Baják Szilvia
apa: Koch Norbert

Juhász Antal Bence

2025. 06. 26.
anya: Kozák Evelin
apa: Juhász Antal Szabolcs

Müller Zsófia

2025. 07. 01.
anya: Radó Adrienn
apa: Müller Tamás

Baják Eleonóra

2025. 07. 04.
anya: Horváth Fruzsina
apa: Baják Dániel Ádám

Tarsó Zoé

2025. 07. 04.
anya: Schäffer Ivett
apa: Tarsó Dániel

Tajti Tímea

2025. 07. 06.
anya: Szilvási Dóra
apa: Tajti Tibor

Elhunytak

Mirk István

70 év
2025. 06. 12.
Őrhegy u. 13.

Fetter Andrásné szül. Nick Róza

82 év
2025. 06. 13.
Budapest, Ágoston utca 10.

Sovány Márta

83 év
2025. 06. 25.

Nick Józsefné szül. Kimmel Mária

90 év
2025. 06. 25.
Petőfi S. u. 30.

Szathmáry Zoltánné szül. Háber Anna

88 év
2025. 07. 06.
Fő út 84.

Bencsik Jánosné Pásztai Ilona

82 év
2025. 07. 11.
Táncsics M. u. 20.

Házasságot kötöttek

Mauterer Vivien és Kiss Dominik – 2025. 07. 18.

425. babacsomag Pilisvörösváron

Július 10-én délután ünnepélyes keretek között adták át a 425. vörösvári babacsomagot a Városházán, ezúttal Kánnai Johannának. A kisbát büszke szülei, Kánnai István és Kánnainé Kreiszl Annamária, valamint nővére, Nóra kísérték el az ünnepségre, ahol Cser András alpolgármester, dr. Magyar Katalin, a Vízöntő Patika Kft. ügyvezetője és dr. Filáné dr. Pap Franciska, a Sikari Patika Bt. ügyvezetője adta át az ajándékokat. A csomag vörösvári motívumokkal díszített babaruhát, kifestőt, zsírkretát, matricákat, bögrét, egy foltvarrott takarót és egy kedves állatfigurát is tartalmaz a Cérna Rézik felajánlásának köszönhetően.



Cuki vörösváriak

Újabb fotó érkezett Zajcsek Dorináról és Balázsról, a város 399. és 400. babacsomagját átvevő ikerpárról: büszkén mosolyognak a „Vörösvári baba vagyok” feliratú bodyban, sőt még egy kis szív is formálódik a két, névre szóló cumiláncból. Ezek a pillanatok adják a babacsomag igazi értelmét.

pilisvorosvar.hu



Hirdetési díjak a Vörösvári Újságban

Hátsó borító	160 000 Ft
1/1 oldal	90 000 Ft
1/2 oldal	45 000 Ft
1/4 oldal	22 500 Ft
1/8 oldal	11 750 Ft
1/16 oldal	5 875 Ft

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS CSATORNATÖRÉS-JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó
duguláselhárítás

Víz- és fűtészerezés, javítások



Steckl Bernát

+36-20/583-9193
b.steckl@gmail.com

**KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK
TECHNOLÓGIA
NYÁGAI ZSOLT**
nyagai.klima@gmail.com
PILISVÖRÖSVÁR
EGRESSY BÉNI UTCA 8.

KLÍMABERENDEZÉSEK:

- KARBANTARTÁSA,
- FELSZERELÉSE,
- BEÜZEMELÉSE,

GÁZKÉSZÜLÉKEK:

- KARBANTARTÁSA,
- JAVÍTÁSA

TELEFON:

+36 30 961 4 961

Várja Önt a MUNDIMED magánvérvételi hely Pilisvörösvár központjában!

Pilisvörösvár központjában, a Fő út 33. szám alatt, a 2. emeleten (a DM szomszédságában) üzemeltetjük Mundimed Magánvérvételi helyünket, ahol egyszerű, gyors és kényelmes vérvizsgálati lehetőséget kínálunk pácienseink számára.

Vérvételi pontunk modern környezetben biztosítja a vérvételt, ahol a magánélet tiszteletben tartásával, a lehető legkisebb kényelmetlenség mellett zajlik a vizsgálat. Szakmai csapatunk minden tagja elkötelezett amellett, hogy a vérvétel gyors és szinte fájdalommentes legyen. A vérvizsgálati eredmények rövid időn belül elérhetők, így gyorsan kapcsolatba léphet orvosával a további lépések megtervezése érdekében.

Szolgáltatásaink között szerepelnek rutin laborvizsgálatok, hormonszint-mérések, allergiatesztek, vizelet- és székletvizsgálatok, és számos egyéb speciális vizsgálat, amelyek segíthetik az egészségi állapot átfogó értékelését. Több kedvezményes laborcsomagot is biztosítunk ügyfeleink számára, ezek szakértőink által összeállított csomagok, melyek egy adott panasz kivizsgálásához elengedhetetlen vizsgálatokat tartalmazzák kedvező áron – ilyen például az inzu-

linrezisztencia, a pajzsmirigy vagy a csontritkulás csomag, de várandós kismamák, aktívan sportolók, illetve általános szűrővizsgálatra jelentkezők is találnak nálunk kedvezményes vizsgálati paneleket.

Biztosítunk időpont-egyeztetést telefonon és online is, hogy a látogatás a lehető legzökkenőmentesebben valósuljon meg. Telefonon a +36-70/727-2553-as számon vagyunk elérhetőek, kolléganőnk hétköznap 8 órától 17 óráig fogadja a beérkező hívásokat. Online bejelentkezésre a www.mundimed.hu weboldalon van lehetőség, itt tájékozódhatnak a nálunk igénybe vehető vizsgálatokról és azok árairól is. Vérvételi helyünk hétfőn, szerdán és pénteken 7 órától 12 óráig van nyitva. Labor partnerünk a Tritonlife Laboratórium.

Bízunk benne, hogy szolgáltatásaink hozzájárulnak egészségének megőrzéséhez és javításához. További információért és időpontfoglalásért kérjük, látogasson el honlapunkra vagy vegye fel velünk a kapcsolatot telefonon. Mundimed magánvérvételi hely – magas színvonalú, gyors ellátás!

+36-70/727-2553

www.mundimed.hu



OTTHON VAGYUNK A LAKÁSVÁSÁRLÁSBAN!

INGATLAN- ÉS
HITELAJÁNLATOK EGY
HELYEN

Duna House Pilisvörösvár

+36 20 408 0193
pilisvorosvar@dh.hu
2085 Pilisvörösvár, Fő utca 12.
www.dh.hu

**KERTGONDOZÁS,
egyedi munkák,
rendszeres kertápolás,
kisebb ház körüli javítások.**

Tel: 06 70 381 1085
email: mohacsikal@gmail.com

**BOMAN
SZERELVÉNY**

2085 PILISVÖRÖSVÁR, SZENT IMRE U. 7.
TEL.: +36 30 471 7227

- ☉ bútortalapok, pántok, fióksínek
- ☉ csavarok, szögek, kötőelemek
- ☉ bútor fogantyúk, szerelvények
- ☉ Egger bútorlapok, munkalapok
- ☉ Forest és Netfront ajtólapok
- ☉ Blanco mosogatók és csaptelepek
- ☉ tolóajtó vasalatok
- ☉ ragasztó és tömítő anyagok
- ☉ és ami még a bútorhoz kell...

Nyitvatartás:
Hétfő - Péntek: 7⁰⁰ - 16⁰⁰
Szombat: 8⁰⁰ - 12⁰⁰
Vasárnap: zárva

Halláscsökkenés? Fülzúgás?

Díjmentes hallásvizsgálat és 2 hetes ingyenes hallókészülék próbahordás.

Nálunk az utógondozás is díjmentes!

Hasonlítsa össze minket más szolgáltatókkal.

Nálunk a készülék vásárlásával együtt egy

6 éves hallásgondozási programot is kap

ingyenes készülékállítással, konzultációkkal.

20 év alatt több ezer embernek segítettünk már megoldani a hallásproblémáját.



+36 (70) 905-2522
www.bekashallascentrum.hu

Vörösvártól autóval
25 percre a megoldás



C++ fejlesztőt keresünk (repülőgépipar junior/frissdiplomás)

We are looking for C++ SW developers to develop a high-end flight simulation software used by flight operators and trainers for rotary-wing aircraft. The results of your work will not remain in the virtual world only, you have the chance to experience them hands on at the hardware platform or at data gathering/verification sessions inside the real aircraft cockpit.

Responsibilities:

- develop C++ SW for the simulator and other applications
- write high-quality and maintainable code, using existing or creating new library solutions
- implementation of graphical applications (flight instruments, status visualizations)
- integration of HW / SW code, tests and documentation
- collaborate with other development teams responsible for different aspects of the simulation

Requirements:

- fluent in english or german
- experience in modern C++ software development
- systematic, analytical and precise work approach
- proficiency in algorithm design, OO design and programming
- relevant degree in engineering or computer science

Advantages:

- experience in git, cmake, scrum/agile, CI/CD
- experience in common C++ frameworks, OpenCV, OpenGL

We await your application with CV at info@botzheim.de

Full-time-employment, located in Pilisvörösvár with homeoffice

Projected "takeoff": October 2025

Botzheim IT Kft



KÁRTEVŐIRTÁS

Cégek és magánszemélyek számára

Q Egészségügyi kártevők



- Ágyipoloska
- Csótány
- Bolha
- Darázs
- Légy
- Hangya
- Patkány
- Egér
- stb.

AKÁR 24 ÓRÁN BELÜLI KISZÁLLÁS!

Elérhetőség

Varga Attila, egészségügyi kártevőirtó

✉ varga.rovarirt@gmail.com

☎ +36 (20) 453 2339

KERESSEN MOST!

A vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy
a 112-es telefonszámon lehet riasztani!

Kohlhoffer Rudolf r. főtörzsőrmester
pilisvörösvári körzeti megbízott szolgálati száma:
06-20-489-6707

Finta Balázs r. főtörzsőrmester pilisvörösvári körzeti
megbízott szolgálati száma:
06-70-400-7202

Idősek klubja

Kedves időskorú pilisvörösvári lakos!

Ha egyedül él, vagy családtagjai napközben dolgoznak, ezért sokszor magányos... Ha szereti a társaságot, szeret beszélgetni... Ha néha jó lenne otthonról kimozdulni... Látogasson el hozzánk munkanapokon a Napos Oldal idősek klubjába! (Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5., telefon: 06 26 330 310)

Igény szerint biztosítunk ebédet és mikrobuszos szállítást.

Péntek Beáta intézményvezető

Programajánló

augusztus 15–18.
Vörösvári Napok
Augusztus 15.
Városi Könyvtár
17.00 A Kovács László Kertbarát Kör kiállításának megnyitója

18.00 Vörösvári Napok ünnepélyes megnyitója

Kacs-tó
18.00–00.00 Gasztró és kézműves utca

18.00–21.00 Diszkó DJ Korival

21.00 Manuel koncert

22.00 Diszkó DJ Korival

Augusztus 16.
Városi Könyvtár
9.00–17.00 A Kovács László Kertbarát Kör kiállítása

Kacs-tó
10.00–00.00 Gasztró és kézműves utca

11.00–15.00 Cérna Rézik varrófoglalkozása

14.00–18.00 Bábozd zöldre játéktár

13.00–19.00 Vitéz László bábaautomata

11.00 Napraforgó együttes gyermekkoncertje

13.00–15.00 Tánc- és sportbemutatók

15.00 Bogas Tangó zenekar koncertje

16.15 Luis Eduardo Castagno Trió, vendég Juhász Anikó

17.30 Czákó Virág jazz quartett koncertje

19.30 Konyha zenekar koncertje

21.00 Szikora Róbert és az R-GO koncert

23.00–03.00 Entertrain Party Band

Augusztus 17.
Kacs-tó
10.00–00.00 Gasztró és kézműves utca

13.00–19.00 Picúrsziget népi játszótér

13.00–19.00 Színjáték automata

11.00 Danny mesél: Kondzsugukila, a boszorkány

15.00 Lóca együttes koncertje

16.00–18.00 Schwabenfest a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes szervezésében

18.30 Lumpen Tulpen Trió koncertje

20.00–03.00 Svábbbál a Die Bergländer Buam,

a Mondschein Kapelle és a Werischwarer

Burschen zenekarokkal

Augusztus 18.
Kacs-tó
14.00 Fiviret és Rozmaring Táncegyüttes

15.30 Nyugdíjasklub

16.30 Mozdulj Közösen Baráti Kör előadása

18.00 Német Nemzetiségi Fúvószenekar koncertje

20.30–22.30 Budapest Rock'n'Roll Band koncertje

Tájékoztatás a Vörösvári Napok beléptetéséről

A pilisvörösvári laccímekártyával rendelkezők számára a Vörösvári Napokon való részvétel idén is ingyenes. Újdonságként előzetes, online regisztrációra is lehetőség nyílik, amely kezelési költséggel járhat. Az online regisztráció a Művészetek Háza honlapján (mhpv.hu) érhető el, a regisztráció során kapott QR-kóddal vehető át a karszalag a rendezvény beléptető pontjain, személyi igazolvány és laccímekártya felmutatásával.

Személyes regisztrációra is lesz lehetőség augusztus 13-án és 14-én 10.00–12.00 és 14.00–19.00 között a Művészetek Házában, valamint a Vörösvári Napok helyszínén, az információs sátnál, 15-én és 16-án délelőttől az események kezdetéig. Az itt kapott igazolással vehető át a beléptetésekor a karszalag, hasonlóan az online verzióhoz, személyi igazolvány és laccímekártya felmutatásával.

A pilisvörösvári laccímmel nem rendelkező látogatók részére a péntek esti Manuel koncertre és a szombati R-GO koncertre is a belépőjegy ára 4990 Ft. A jegyek online vásárolhatók meg a mhpv.hu/online-jegyvasarlas oldalon. A belépés a visszaigazoló e-maïlben kapott QR-kódos jegy felmutatásával történik, nyomtatás nem szükséges.

A belépéshez karszalag igénylése, illetve jegyvásárlás 6 éves kor felett kötelező.

augusztus 22.
Filmklub

18.00

Ida regénye című film vetítése
Helyszín: Művészetek Háza

augusztus 29.
Bányásznapi ünnepség

16.00

Helyszín: Bányász Emlékpark, Rákóczi utca

MŰVÉSZETEK
háza PILISVÖRÖSVÁR

JEGYEK:  WWW.MHPV.HU

VÖRÖSVÁRI NAPOK '25

2025.
AUGUSZTUS
15-18. ↙

KACSA-TÓ

MANUEL



**SZIKORA RÓBERT
ÉS AZ R-GO**

**LUIS EDUARDO
CASTAGNO TRIO**

KONYHA ZENEKAR

ENTERTRAIN PARTY ZENEKAR



BOGAS TANGO

BUDAPEST ROCK'N ROLL BAND

SCHWABEN FEST

DJ KORI

**SVÁB
BÁL**

**CZAKÓ VIRÁG
QUARTETT**

**GASZTRO
UDVAR**

GYEREKPROGRAMOK

